

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



Opseg dokumenta

1. Zahtjevi 2. Opis procesa certifikacije u organskoj poljoprivredi 3. Principi proizvodnje u organskoj poljoprivredi

1. Zahtjevi

Ova pravila su razvijena na osnovu zahtjeva UREDBE (EU) 2018/848 EVROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 30. maja 2018. o organskoj proizvodnji i označavanju organskih proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007. Zahtjevi navedeni u ovom dokumentu uključeni su u sadržaj ovog dokumenta.

U skladu sa zahtjevima o organskoj proizvodnji i označavanju organskih proizvoda na osnovu UREDBE (EU) 2018/848 EVROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 30. maja 2018. o organskoj proizvodnji i označavanju organskih proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007, u daljnjem dijelu ovog dokumenta dajemo informacije o zahtjevima za proizvodnju (EU) 2018/848.

Na osnovu zahtjeva Uredbe (EU) 2018/848, utvrđuju se principi organske proizvodnje i pravila o organskoj proizvodnji, srodnoj certifikaciji, upotrebi oznaka koje se odnose na organsku proizvodnju u etiketama i reklamnim materijalima, kao i pravila o dodatnim kontrolama pored onih utvrđenih Uredbom (EU) 2017/625.

Područje primjene

Uredba (EU) 2018/848 primjenjuje se na sljedeće proizvode poljoprivrednog porijekla, uključujući proizvode akvakulture i pčelarstva, navedene u Prilogu I UFEU-a, i na proizvode dobivene od takvih proizvoda, ako se ti proizvodi proizvode ili su namijenjeni za proizvodnju, pripremu, označavanje, distribuciju, stavljanje na tržište ili uvoz u Uniju ili izvoz iz nje:

Obim nacionalne ekološke certifikacije:

LP	Kategorije proizvoda:
I	Neprerađene biljke i biljni proizvodi, uključujući sjeme i ostali biljni reproduktivni materijal
B	Domaće životinje i neprerađeni životinjski proizvodi
D	Prerađeni poljoprivredni proizvodi, uključujući proizvode akvakulture, za upotrebu kao hrana
E	Krmno bilje
F	Vino
G	Ostali proizvodi navedeni u Prilogu I. Uredbe (EU) 2018/848 ili koji nisu obuhvaćeni prethodnim kategorijama

Opseg organske certifikacije iz trećih zemalja

I	Neprerađene biljke i biljni proizvodi, uključujući sjeme i ostali biljni razmnožavajući materijal (područje primjene se ne odnosi na Indiju)
B	Domaće životinje i neprerađeni životinjski proizvodi
D	Prerađeni poljoprivredni proizvodi, uključujući proizvode akvakulture, za upotrebu kao hrana
G	Ostali proizvodi navedeni u Prilogu I. Uredbe (EU) 2018/848 ili koji nisu obuhvaćeni prethodnim kategorijama

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



Uredba se također primjenjuje na određene druge proizvode usko povezane s poljoprivredom navedene u Prilogu I ovoj uredbi koji se proizvode, pripremaju, označavaju, distribuiraju, stavljaju na tržište, uvoze u Uniju ili izvoze iz nje ili su namijenjeni za njihovu proizvodnju, pripremu, označavanje, distribuciju, stavljanje na tržište, uvoz u Uniju ili izvoz iz nje.

Uredba se primjenjuje na svaki subjekt koji učestvuje u aktivnostima, u bilo kojoj fazi proizvodnje, pripreme i distribucije, koje se odnose na proizvode iz stava 1.

Usluge masovne catering usluge koje pružaju objekti masovne catering usluge kako je definirano u tački (d) člana 2(2) Uredbe (EU) br. 1169/2011 ne podliježu ovoj Uredbi, osim kako je navedeno u ovom stavu.

Države članice mogu primjenjivati nacionalna pravila ili, u njihovom odsustvu, privatne standarde za proizvodnju, označavanje i kontrolu proizvoda koji potiču iz objekata javne kuhinje. Logotip organske proizvodnje Evropske unije ne smije se koristiti u označavanju, prezentaciji ili oglašavanju takvih proizvoda, niti se smije koristiti za oglašavanje objekata javne kuhinje.

Osim ako nije drugačije određeno, ova Uredba se primjenjuje bez obzira na srodno zakonodavstvo Unije, posebno zakonodavstvo u područjima sigurnosti prehrambenog lanca, zdravlja i dobrobiti životinja, zdravlja biljaka i biljnog reproduktivnog materijala.

Ova uredba se primjenjuje bez obzira na druge specifične akte Unije koji se odnose na stavljanje proizvoda na tržište, a posebno Uredbu (EU) br. 1308/2013 Evropskog parlamenta i Vijeća (1) i Uredbu (EU) br. 1169/2011.

Detaljne definicije mogu se naći u Uredbi (EU) 2018/848. Potpuni zahtjevi za [ovaj proizvod](#), član 3. organsku proizvodnju utvrđeni su u Uredbi (EU) 2018/848 i u provedbenim i delegiranim dokumentima za ovu Uredbu.

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s članom 54. radi izmjene popisa proizvoda navedenih u Prilogu I. dodavanjem daljnjih proizvoda na popis ili izmjenom tih dodataka. Samo proizvodi koji su usko povezani s poljoprivrednim proizvodima ispunjavaju uvjete za uvrštavanje na taj popis.

Opseg primjenjivih pravila proizvodnje može se naći u Uredbi (EU) 2018/848 Prilog II i dat je u ovom dokumentu.

Prilikom podnošenja zahtjeva za certifikaciju organske proizvodnje, moraju biti ispunjeni [zahtjevi Uredbe \(EU\) 2018/848 i primjenjivi dokumenti](#) .

2. Opis procesa certifikacije u organskoj poljoprivredi

Korak 1 - Prijava

- a) Preuzmite aplikaciju sa web stranice DQS Polska ili pošaljite upit DQS Polska na: ecology@dqs.pl – naša web stranica nudi različite aplikacije ovisno o potrebama proizvođača - molimo odaberite odgovarajuću aplikaciju
- b) Popunjen obrazac za prijavu (u potpunosti), potpisan i, ovisno o zahtjevima, sa priloženim dokumentima **dokumente treba poslati na adresu DQS Polska: ecology@dqs.pl**

Korak 2 – Pregled prijave

- a. Pregled prijave - Prijava će biti pregledana. Kao rezultat pregleda prijave, podnosilac zahtjeva može se tražiti da pruži dodatna objašnjenja i dokaze.
- b. DQS Polska će pripremiti ugovor o certifikaciji i nakon što bude potpisan i poslan DQS Polska, bit će zakazan pregled lokacije.
- c. Ugovor specificira zahtjeve za entitet i zahtjeve DQS Polska. To uključuje pravila certifikacije u vezi sa zahtjevima entiteta, npr. suspenzija, povlačenje ili ograničenje certifikacije.

Korak 3 - Izvršenje ugovora

- a. DQS Polska će se dogovoriti o datumu koji odgovara subjektu za inspekciju na licu mjesta.
- b. Subjekt će dobiti plan inspekcije s opsegom i pojedinačnim koracima inspekcije.
- c. Inspektor DQS Polska će provoditi inspekcije unutar opsega i lokacije zahtjeva za certifikaciju. Svaka inspekcija se provodi na lokaciji gdje se odvija organska poljoprivredna proizvodnja.
- d. Tokom inspekcije, inspektor vrši procjenu na osnovu intervjua sa učesnicima u proizvodnom procesu, procjene proizvodnih aktivnosti i procjene dokumenata i zapisa o provedenim aktivnostima.
- e. Tokom procjene, uzorak proizvoda može se uzeti za testiranje, odluku o potrebi uzimanja uzorka donosi DQS Polska sp. z oo
- f. Rezultat procjene je izvještaj s naznakama, ako ih ima, o područjima koja zahtijevaju uvođenje daljnjih mjera.
- g. Inspekcija završava završnim sastankom na kojem će inspektor obavijestiti subjekt o preliminarnim rezultatima inspekcije.

Korak 4 - Pregled nakon procjene

- a. Rezultat inspekcije, izvještaj, informacije, dokazi i zapisi podliježu nezavisnoj procjeni procjena usklađenosti (u skladu s principom četiri oka) od strane osobe koja nije uključena u proces.
- b. Rezultat pregleda je odluka u vezi s preporukom za certifikaciju, koja zavisi od da li entitet ispunjava uslove za certifikaciju.

Korak 5 - Odluka o certifikaciji

- a. Pozitivan rezultat ocjenjivanja usklađenosti rezultira izdavanjem certifikata.
- b. Subjekt je obaviješten o rezultatu ocjenjivanja usklađenosti.

Korak 6 - Izdavanje certifikata

- a. Subjekt elektronskim putem prima certifikat o usklađenosti.
- b. Izdati certifikat važi 12-18 mjeseci.

c. Certifikati koje izdaje DQS Polska sp. z oo dostupni su na web stranici DQS-a:
dqs.pl/CertListEU.php

d. Certifikati izdati u nacionalnim certifikacijskim i trećim zemljama dostupni su na web stranici
Europske komisije: [Certifikat za organskog operatora - TRACES NT \(europa.eu\)](https://ec.europa.eu/food/organic/organic_certification/certification_en)

Korak 7 - Daljnje akcije za održavanje kontinuiteta certifikacije

a. Najmanje jednom svakih 12 mjeseci provodi se još jedna inspekcija u obimu i lokaciji poslovne
aktivnosti – svrha inspekcije je procjena i potvrda usklađenosti s implementiranim zahtjevima
za certifikaciju.

b. U zavisnosti od procjene usklađenosti sa zahtjevima i obima
certifikacije, DQS Poland može provoditi dodatne najavljene i nenajavljene inspekcije u skladu
sa zahtjevima Uredbe (EU) 2018/848.

Korak 8 - Katalog mjera u slučaju nepravilnosti i kršenja pravila

Ako se utvrdi da je proizvođač ili grupa proizvođača počinila nepravilnosti ili prekršila pravila Uredbe
(EU) 2018/848 o organskoj poljoprivredi, kako je navedeno u izvještaju o inspekciji ili proizašlo iz istraga
i procjena usklađenosti, primjenjuju se sankcije.

Sankcije izriče direktor DQS Polska na zahtjev stalno zaposlenog zaposlenika.

Subjekt je obavezan pokrenuti, implementirati i demonstrirati poduzete mjere za ispravljanje
nedostataka. Detaljan opseg sankcija naveden je u dokumentu DQS Polska: [Katalog mjera](https://www.dqsglobal.com/pl/o-nas/akredytacja-i-powiedziamianie/), dostupnom
na našoj web stranici (<https://www.dqsglobal.com/pl/o-nas/akredytacja-i-powiedziamianie/>)
[dokumentacja-certyfikacji-zgodnosci-procesow-produkcji-ekologicznej/bio-dqs-control-measures](https://www.dqsglobal.com/pl/o-nas/akredytacja-i-powiedziamianie/dokumentacja-certyfikacji-zgodnosci-procesow-produkcji-ekologicznej/bio-dqs-control-measures)).

3. Principi proizvodnje u organskoj poljoprivredi u skladu sa Uredba (EU) 2018/848

Opći principi organske proizvodnje

Dio I: Propisi o proizvodnji usjeva

Dio II: Propisi o proizvodnji životinja

Dio III: Propisi o proizvodnji algi i životinja za akvakulturu – ne primjenjuje se

Dio IV: Propisi o proizvodnji prerađene hrane

Dio V: Propisi o proizvodnji prerađene hrane za životinje

Dio VI: Vino – ne primjenjuje se na treće zemlje

Dio VII: Kvasci koji se koriste za hranu ili stočnu hranu

Dio VIII: Ostali proizvodi, u skladu s Aneksom I Uredbe (EU) 2018/848 – usko su povezani s poljoprivrednim proizvodima.

Opći principi ekološke proizvodnje

Opći principi su utvrđeni u članu 5 i uključuju:

Organska proizvodnja je održivi sistem upravljanja zasnovan na sljedećim općim principima:

a) poštovanje prirodnih sistema i ciklusa te održavanje i poboljšanje stanja tla, vode i zraka, zdravlja biljaka i životinja i ravnoteže među njima;

b) zaštita elemenata prirodnog pejzaža, kao što su lokaliteti prirodne baštine;

c) odgovorno korištenje energije i prirodnih resursa kao što su voda, tlo, organska materija i zrak;

(d) proizvodnja širokog spektra visokokvalitetne hrane i drugih poljoprivrednih i akvakulturnih proizvoda koji zadovoljavaju potražnju potrošača za robom proizvedenom korištenjem procesa koji ne predstavljaju rizik za okoliš, zdravlje ljudi, zdravlje biljaka ili zdravlje i dobrobit životinja;

e) osiguranje integriteta organske proizvodnje u svim fazama proizvodnje, pripreme i distribucije hrane i hrane za životinje;

f) odgovarajući dizajn i upravljanje biološkim procesima zasnovanim na ekološkim sistemima i korištenju prirodnih resursa koji su unutar sistema upravljanja, primjenom metoda koje:

(i) koristiti žive organizme i mehaničke metode proizvodnje;

(ii) uključuju uzgoj usjeva u vezi sa tlom i proizvodnju stoke u vezi sa poljoprivrednim zemljištem ili vođenje akvakulture u skladu sa principom održivog korištenja vodnih resursa;

(iii) isključiti upotrebu GMO-a, proizvoda proizvedenih od GMO-a i proizvoda proizvedenih pomoću GMO-a, osim veterinarsko-medicinskih proizvoda;

(iv) zasnivaju se na procjeni rizika i primjeni mjera predostrožnosti i prevencije gdje je to primjereno;

(g) ograničavanje upotrebe vanjskih inputa, tamo gdje su potrebni vanjski inputi ili ne postoje odgovarajuće prakse i metode upravljanja iz tačke (f), vanjski inputi se ograničavaju na:

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



(i) ulazi iz organske proizvodnje, u slučaju biljnog reproduktivnog materijala, prednost se daje sortama odabranim zbog njihove sposobnosti da zadovolje specifične potrebe i ciljeve organske poljoprivrede;

(ii) prirodne supstance ili supstance izvedene iz njih;

(iii) sporo rastvorljiva mineralna gnojiva;

(h) prilagođavanje proizvodnog procesa, gdje je to potrebno i u okviru ove Uredbe, kako bi se uzeli u obzir sanitarni uslovi, regionalne razlike u ekološkoj ravnoteži, klimatski i lokalni uslovi, faze razvoja i specifične prakse uzgoja;

i) isključenje kloniranja životinja, uzgoja vještački uzgojenih poliploidnih životinja i ionizirajućeg zračenja iz cijelog ekološkog lanca ishrane;

j) osiguravanje visokog nivoa dobrobiti životinja, uzimajući u obzir specifične potrebe vrste.

Član 6. utvrđuje detaljna pravila koja se primjenjuju na poljoprivredne i akvakulturne aktivnosti.

Što se tiče poljoprivrednih i akvakulturnih aktivnosti, organska proizvodnja se zasniva posebno na sljedećim specifičnim principima:

a) održavanje i poboljšanje života u tlu i prirodne plodnosti tla, stabilnosti tla, potencijala zadržavanja vode u tlu i biodiverziteta tla, sprječavanje i suzbijanje gubitka organske tvari iz tla, zbijanja i erozije tla, te osiguravanje prehrane biljaka prvenstveno putem ekosistema tla;

b) minimiziranje korištenja neobnovljivih resursa i vanjskih inputa;

c) recikliranje otpada i nusproizvoda biljnog i životinjskog porijekla kao materijala u biljnoj i životinjskoj proizvodnji;

(d) održavanje zdravlja biljaka primjenom preventivnih mjera, posebno odabirom odgovarajućih vrsta, sorti ili heterogenog materijala otpornog na štetočine i bolesti, odgovarajućim plodoredom, mehaničkim i fizičkim metodama i zaštitom prirodnih neprijatelja štetočina;

e) upotreba sjemena i životinja koje karakterizira visoka genetska raznolikost, otpornost na bolesti i dugovječnost;

(f) uzimajući u obzir svojstva specifičnih sistema organske proizvodnje pri odabiru biljnih sorti, posebno agronomске performanse, otpornost na bolesti, prilagođavanje različitim lokalnim uslovima tla i klimatskim uslovima, te uzimajući u obzir prirodne barijere za ukrštanje;

(g) upotreba organskog biljnog reproduktivnog materijala, kao što je biljni reproduktivni materijal od organskog heterogenog materijala, i organske sorte pogodne za organsku proizvodnju;

h) proizvodnja organskih sorti korištenjem prirodnih reproduktivnih sposobnosti i s fokusom na održavanje prirodnih barijera za križanje;

(i) bez obzira na članak 14. Uredbe (EZ) br. 2100/94 i prava na biljne sorte koja su države članice dodijelile prema nacionalnom zakonodavstvu, mogućnost poljoprivrednika da koriste biljni reproduktivni materijal dobiven s vlastitih posjeda za razvoj genetskih resursa prilagođenih specifičnim uvjetima organske proizvodnje;

j) uzimajući u obzir, prilikom odabira životinjskih pasmina, visok stepen genetske raznolikosti, sposobnost životinja da se prilagode lokalnim uslovima, njihovu uzgojnu vrijednost, dugovječnost, vitalnost i otpornost na bolesti ili zdravstvene probleme;

k) vođenje stočarske proizvodnje prilagođene lokalnim uslovima i povezane s poljoprivrednim zemljištem;

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



(l) primjena stočarskih praksi koje jačaju imunološki sistem i prirodnu odbranu od bolesti, uključujući osiguravanje redovne vježbe i pristupa otvorenim površinama i pašnjacima;

m) ishrana domaćih životinja organskom hranom sastavljenom od sastojaka poljoprivrednog porijekla dobijenih u organskoj proizvodnji i prirodnih nepoljoprivrednih supstanci;

n) proizvodnja organskih proizvoda životinjskog porijekla od životinja uzgojenih na organskim farmama tokom cijelog njihovog života od rođenja ili izleganja;

o) održavanje zdravlja vodene okoline i kvaliteta okolnih vodenih i kopnenih ekosistema u akvakulturnoj proizvodnji;

(p) hranjenje vodenih organizama hranom iz održivog iskorištavanja ribolovnih resursa u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013 ili organskom hranom sastavljenom od poljoprivrednih sastojaka iz organske proizvodnje, uključujući organsku akvakulturu, i prirodnih nepoljoprivrednih tvari;

q) izbjegavanje bilo kakvih prijetnji zaštićenim vrstama koje bi mogle proizaći iz organske proizvodnje.

Član 7 - Posebna pravila koja se primjenjuju na preradu organske hrane

Proizvodnja organske prerađene hrane zasniva se, posebno, na sljedećim detaljnim principima:

a) proizvodnja organske hrane od organskih poljoprivrednih sastojaka;

(b) ograničavanje upotrebe aditiva za hranu, neorganskih sastojaka koji obavljaju uglavnom tehnološke i senzorne funkcije, kao i elemenata u tragovima i pomoćnih sredstava u preradi na minimum i samo u slučaju esencijalne tehnološke potrebe ili za specifične nutritivne svrhe;

c) isključenje supstanci i metoda prerade koje mogu dovesti u zabludu u pogledu prave prirode proizvoda;

d) pažljiva obrada organske hrane, po mogućnosti korištenjem bioloških, mehaničkih i fizičkih metoda;

(e) isključenje hrane koja sadrži ili se sastoji od vještački proizvedenih nanomaterijala.

Članak 8. - Posebna pravila koja se primjenjuju na preradu organske hrane za životinje

Proizvodnja prerađene organske hrane za životinje zasniva se posebno na sljedećim detaljnim principima:

a) proizvodnja organske hrane za životinje od organskih krmiva;

(b) ograničavanje upotrebe aditiva za hranu i pomoćnih sredstava u preradi na minimum i samo u slučaju neophodne tehnološke ili zootehničke potrebe ili za specifične nutritivne svrhe;

c) isključenje supstanci i metoda prerade koje mogu dovesti u zabludu u pogledu prave prirode proizvoda;

d) pažljiva obrada organske hrane za životinje, po mogućnosti korištenjem bioloških, mehaničkih i fizičkih metoda.

Odredbe koje se odnose na pojedinačna pravila navedene su u Prilogu II Uredbe (EU) 2018/848 i preciziraju:

[DETALJNA PRAVILA PROIZVODNJE NA KOJA SE ODNOSI POGLAVLJE III Uredbe \(EU\) 2018/848.](#)

[Dio I: Propisi o proizvodnji usjeva](#)

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



Pored pravila proizvodnje utvrđenih u članovima 9 do 12, na organsku proizvodnju bilja primjenjuju se pravila utvrđena u ovom dijelu.

1. Opći zahtjevi

1.1 Organski usjevi, s izuzetkom onih koji prirodno rastu u vodi, proizvode se u živom tlu ili živom tlu pomiješanom ili gnojnom materijalima i proizvodima dozvoljenim u organskoj proizvodnji, zajedno s podzemljem i matičnom stijenom.

1.2. Hidroponska proizvodnja, koja se odnosi na metodu uzgoja biljaka koje ne rastu prirodno u vodi, s korijenjem samo u hranjivom rastvoru ili u inernom mediju kojem je dodana hranjiva tvar, je zabranjena.

1.3 Odstupajući od tačke 1.1, dozvoljene su sljedeće prakse:

(a) proizvodnja proklijalog sjemena, uključujući klice, izdanke i potočarku, isključivo koristeći nutritivne rezerve dostupne u sjemenu, vlaženjem u čistoj vodi, pod uvjetom da je sjeme organsko. Upotreba supstrata za uzgoj je zabranjena, s izuzetkom inertnog medija namijenjenog isključivo održavanju vlažnosti sjemena, gdje su komponente tog inertnog medija odobrene u skladu s članom 24.;

(b) dobijanje glavica cikorijske, uključujući i umakanje u čistu vodu, pod uslovom da je biljni reproduktivni materijal organski. Upotreba supstrata za uzgoj dozvoljena je samo ako su njegove komponente odobrene u skladu sa članom 24.

1.4. Odstupajući od tačke 1.1, dozvoljene su sljedeće prakse:

a) uzgoj ukrasnog bilja i začinskog bilja u saksijama koje se prodaju krajnjem potrošaču zajedno sa saksijom;

b) uzgoj sadnica ili sadnica u posudama za daljnje presađivanje.

1.5. Odstupajući od tačke 1.1, uzgoj bez tla u podignutim gredicama dozvoljen je samo na površinama koje su certificirane kao organske za ovu praksu prije 28. juna 2017. u Finskoj, Švedskoj i Danskoj. Proširenje ovih površina nije dozvoljeno.

Ovo odstupanje ističe 31. decembra 2031. godine.

Do 31. decembra 2026. godine, Komisija će podnijeti izvještaj Evropskom parlamentu i Vijeću o upotrebi bestlačne obrade tla u podignutim gredicama u organskoj poljoprivredi.

Ovo izvješće može, ako je primjereno, biti popraćeno zakonodavnim prijedlogom o uzgoju bez tla u podignutim gredicama u organskoj poljoprivredi.

1.6. Sve korištene tehnike proizvodnje bilja moraju spriječiti ili smanjiti doprinos zagađenju okoliša.

1.7. Konverzija

1.7.1. Da bi se biljke i biljni proizvodi smatrali organskim, pravila proizvodnje utvrđena ovom Uredbom moraju se primjenjivati na parcelama tokom perioda konverzije u periodu od najmanje dvije godine prije sjetve ili, u slučaju travnjaka ili krmnih kultura, u periodu od najmanje dvije godine prije njihove upotrebe kao organske hrane za životinje ili, u slučaju višegodišnjih kultura koje nisu krmne kulture, najmanje tri godine prije prve žetve organskih proizvoda.

1.7.2. U slučajevima kada je područje ili jedna ili više parcela kontaminirano proizvodima ili supstancama koje nisu odobrene za upotrebu u organskoj proizvodnji, nadležni

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



tijelo može, u odnosu na određeno područje ili određene parcele, odlučiti produžiti period konverzije nakon perioda navedenog u tački 1.7.1,

1.7.3. U slučaju tretmana proizvodom ili supstancom koja nije odobrena za upotrebu u organskoj proizvodnji, nadležni organ će zahtijevati novi period konverzije u skladu sa tačkom 1.7.1.

Ovaj period se može skratiti u sljedeća dva slučaja:

(a) u slučaju tretmana proizvodom ili supstancom koja nije odobrena za upotrebu u organskoj proizvodnji kao dio obavezne mjere suzbijanja štetočina ili korova, uključujući karantenske organizme ili invazivne vrste, koju zahtijeva nadležno tijelo dotične države članice;

(b) u slučaju tretmana proizvodom ili supstancom koja nije odobrena za upotrebu u organskoj proizvodnji kao dio naučne studije koju je odobrilo nadležno tijelo dotične države članice.

1.7.4. U slučajevima iz tačaka 1.7.2 i 1.7.3, dužina perioda konverzije određuje se uzimajući u obzir sljedeće zahtjeve:

(a) proces razgradnje dotičnog proizvoda ili tvari mora biti takav da osigura, nakon prelaznog perioda, da nema značajnih ostataka u tlu, a u slučaju višegodišnjih usjeva, ni u biljci;

b) proizvodi ubrani nakon predmetnih tretmana ne smiju se stavljati na tržište kao organski proizvodi ili kao proizvodi iz konverzije.

1.7.4.1. Države članice obavješćuju Komisiju i druge države članice o svakoj odluci koju donesu, a koja utvrđuje obavezne mjere u vezi s tretmanom proizvodom ili tvari koja nije odobrena za upotrebu u organskoj proizvodnji.

1.7.4.2. U slučaju tretmana proizvodom ili supstancom koja nije odobrena za upotrebu u organskoj proizvodnji, tačka 1.7.5(b) se ne primjenjuje.

1.7.5. U slučaju područja povezanih s organskom stočarskom proizvodnjom:

(a) pravila o konverziji primjenjuju se na cijelo područje proizvodne jedinice u kojoj se proizvodi hrana za životinje.

(b) bez obzira na tačku (a), prelazni period može se smanjiti na jednu godinu za pašnjake i otvorene površine koje koriste vrste koje nisu biljojedi.

1.8. Porijeklo biljaka, uključujući biljni reproduktivni materijal

1.8.1. Za proizvodnju biljaka i biljnih proizvoda koji nisu biljni reproduktivni materijal koristit će se samo organski biljni reproduktivni materijal.

1.8.2. Kako bi se dobio organski biljni reproduktivni materijal koji će se koristiti za proizvodnju proizvoda koji nisu biljni reproduktivni materijal, matična biljka i, gdje je primjenjivo, druge biljke namijenjene proizvodnji biljnog reproduktivnog materijala moraju se proizvoditi u skladu s ovom Uredbom najmanje jednu generaciju ili, u slučaju višegodišnjih usjeva, najmanje jednu generaciju tokom dvije vegetacijske sezone.

1.8.3 Prilikom odabira organskog biljnog reproduktivnog materijala, operateri će dati prednost organskom biljnom reproduktivnom materijalu koji je pogodan za organsku poljoprivredu.

1.8.4. U slučaju proizvodnje organskih sorti pogodnih za organsku proizvodnju, oplemenjivački rad se provodi u organskim uvjetima i usmjeren je na povećanje genetske raznolikosti, na osnovu prirodnog prinosa, kao i agronomske efikasnosti, otpornosti na bolesti i prilagođavanja raznolikim lokalnim zemljišnim i klimatskim uvjetima.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



Sve prakse razmnožavanja, osim onih zasnovanih na biljnim meristemima, podliježu certificiranom organskom upravljanju.

1.8.5. Upotreba biljnog reproduktivnog materijala iz konverzije i neorganskog biljnog reproduktivnog materijala

1.8.5.1. Odstupajući od tačke 1.8.1, kada podaci prikupljeni u bazi podataka iz člana 26(1) ili sistemima iz člana 26(2) pokazuju da kvalitativne i/ili kvantitativne potrebe subjekta u vezi s odgovarajućim organskim biljnim reproduktivnim materijalom nisu zadovoljene, subjekt može koristiti biljni reproduktivni materijal iz konverzije u skladu s tačkom (a) drugog podstavka člana 10(4) ili biljni reproduktivni materijal odobren u skladu s tačkom 1.8.6.

Osim toga, tamo gdje organske sadnice nisu dostupne, mogu se koristiti „sadnice iz konverzije“ stavljene na tržište u skladu s člankom 10(4) drugim podstavkom tačkom (a) ako se uzgajaju na sljedeći način:

- (a) u ciklusu rasta od sjemena do konačne sadnice od najmanje 12 mjeseci na poljoprivrednoj parceli koja je, tokom istog perioda, prošla kroz period konverzije od najmanje 12 mjeseci; ili
- (b) na organskoj ili poljoprivrednoj parceli u konverziji ili u kontejnerima, pod uvjetom da su bili obuhvaćeni odstupanjem iz točke 1.4, pod uvjetom da sadnice potiču od sjemena iz konverzije ubranog s biljaka uzgojenih na poljoprivrednoj parceli koja je prošla kroz period konverzije od najmanje 12 mjeseci.

U slučaju da organski ili biljni reproduktivni materijal iz konverzije ili biljni reproduktivni materijal odobren u skladu s tačkom 1.8.6 nije dostupan u dovoljnoj kvaliteti ili količini da zadovolji potrebe subjekta, nadležna tijela mogu odobriti upotrebu neorganskog biljnog reproduktivnog materijala, u skladu s tačkama 1.8.5.3 do 1.8.5.8.

Takva pojedinačna dozvola izdaje se samo u jednoj od sljedećih situacija:

- (a) ako nijedna sorta vrste koju operater želi dobiti nije registrirana u bazi podataka iz člana 26(1) ili sistemu iz člana 26(2);
- (b) ako nijedan operater koji stavlja biljni reproduktivni materijal na tržište nije u mogućnosti da isporuči odgovarajući organski biljni reproduktivni materijal ili biljni reproduktivni materijal iz konverzije ili biljni reproduktivni materijal odobren u skladu sa tačkom 1.8.6 na vrijeme kako bi se omogućila sjetva ili sadnja, pod uslovom da je korisnik naručio biljni reproduktivni materijal u razumnom roku kako bi se omogućila priprema i isporuka organskog biljnog reproduktivnog materijala ili biljnog reproduktivnog materijala iz konverzije ili biljnog reproduktivnog materijala odobrenog u skladu sa tačkom 1.8.6;
- (c) ako sorta koju subjekt želi dobiti nije registrirana kao organski ili biljni reproduktivni materijal iz konverzije ili biljni reproduktivni materijal prihvaćen u skladu s tačkom 1.8.6 u bazi podataka iz članka 26. stavka 1. ili u programima iz članka 26. stavka 2., a subjekt može dokazati da nijedna od registriranih alternativnih sorti iste vrste nije prikladna, posebno u smislu agronomskih i tla i klimatskih uvjeta te potrebnih tehnoloških karakteristika, za proizvodnju koja se namjerava postići;
- (d) kada je takav materijal opravdan za upotrebu u istraživanjima, terenskim ispitivanjima malog obima, očuvanju sorti ili inovacijama proizvoda nakon odobrenja nadležnog tijela dotične države članice.

Prije podnošenja zahtjeva za takvo odobrenje, operateri moraju konsultovati bazu podataka iz člana 26(1) ili sisteme iz člana 26(2) kako bi provjerili da li je dostupan odgovarajući organski ili biljni reproduktivni materijal iz konverzije ili biljni reproduktivni materijal odobren u skladu sa tačkom 1.8.6 i da li je njihov zahtjev opravdan.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



Tamo gdje su ispunjeni zahtjevi iz člana 6(i), subjekti mogu koristiti i organski i biljni reproduktivni materijal iz konverzije dobiven s vlastitog gazdinstva, bez obzira na kvalitativnu i kvantitativnu dostupnost u skladu s bazom podataka iz člana 26(1) ili sistemom iz člana 26(2) (a).

1.8.5.2. Odstupajući od tačke 1.8.1, operateri u trećim zemljama mogu koristiti biljni reproduktivni materijal iz konverzije u skladu s tačkom (a) drugog podstavka člana 10(4) ili biljni reproduktivni materijal odobren u skladu s tačkom 1.8.6, ako organski biljni reproduktivni materijal, iz opravdanih razloga, nije dostupan u dovoljnoj kvaliteti ili količini na teritoriji treće zemlje u kojoj se operater nalazi.

Bez obzira na relevantna nacionalna pravila, subjekti u trećim zemljama mogu koristiti i organski i biljni reproduktivni materijal iz konverzije dobiven s vlastitog posjeda.

Kontrolna tijela ili kontrolne organizacije priznate u skladu s članom 46(1) mogu ovlastiti subjekte u trećim zemljama da koriste neorganski biljni reproduktivni materijal u organskoj proizvodnji jedinici kada organski ili biljni reproduktivni materijal iz konverzije ili biljni reproduktivni materijal odobren u skladu s tačkom 1.8.6 nije dostupan u dovoljnoj kvaliteti ili količini na teritoriji treće zemlje u kojoj se subjekt nalazi pod uvjetima utvrđenim u tačkama 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 i 1.8.5.8.

1.8.5.3. Neorganski biljni reprodukcijski materijal ne smije se tretirati nakon berbe sredstvima za zaštitu bilja osim onima koja su odobrena za tretman biljnog reprodukcijskog materijala u skladu s članom 24(1) ove Uredbe, osim ako nadležni organi dotične države članice ne preporučuju hemijski tretman u skladu s Uredbom (EU) 2016/2031 u fitosanitarne svrhe za sve sorte i heterogeni materijal određene vrste na području gdje će se biljni reprodukcijski materijal koristiti.

U slučaju da se koristi neorganski biljni reproduktivni materijal koji je podvrgnut preporučenom hemijskom tretmanu iz prvog podstavka, parcela na kojoj se uzgaja tretirani biljni reproduktivni materijal podliježe, gdje je primjenjivo, periodu konverzije predviđenom u tačkama 1.7.3 i 1.7.4.

1.8.5.4. Dozvola za upotrebu neorganskog biljnog reproduktivnog materijala mora se dobiti prije sjetve ili sadnje.

1.8.5.5. Dozvola za korištenje neorganskog biljnog reproduktivnog materijala izdaje se pojedinačnim korisnicima jednokratno za jednu sezonu, a nadležni organi, inspekcijski organ ili subjekt odgovoran za izdavanje takve dozvole sastavljaju popis količina dozvoljenog biljnog reproduktivnog materijala.

1.8.5.6 Nadležna tijela država članica utvrdit će službenu listu vrsta, podvrsta ili sorti (grupiranih gdje je to primjereno) za koje je utvrđeno da je organski biljni reproduktivni materijal ili biljni reproduktivni materijal iz konverzije dostupan u dovoljnoj količini i za relevantne sorte na njihovoj teritoriji. Neće se izdavati nikakve dozvole za vrste, podvrste ili sorte navedene na toj listi na teritoriji dotične države članice u skladu s tačkom 1.8.5.1, osim ako to nije opravdano jednom od svrha navedenih u tački 1.8.5.1(d). Ako se količina ili kvalitet organskog biljnog reproduktivnog materijala ili biljnog reproduktivnog materijala iz konverzije dostupnog za datu navedenu vrstu, podvrstu ili sortu čini nedovoljnim ili neodgovarajućim zbog izuzetnih okolnosti, nadležna tijela država članica mogu ukloniti vrstu, podvrstu ili sortu s liste.

Nadležni organi država članica ažuriraju svoju listu svake godine i objavljuju je.

Do 30. juna svake godine, a prvi put do 30. juna 2022. godine, nadležni organi država članica dostavljaju Komisiji i drugim državama članicama link do web stranice na kojoj je dostupna ažurirana lista. Komisija objavljuje linkove do nacionalnih ažuriranih lista na posebnoj web stranici.

1.8.5.7. Odstupajući od tačke 1.8.5.5, nadležni organi država članica mogu izdati opštu dozvolu svim zainteresovanim subjektima na godišnjoj osnovi za korištenje:

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



(a) određena vrsta ili podvrsta, osim ako sorta nije registrovana u bazi podataka iz člana 26(1) ili sistemu iz člana 26(2)(a);

(b) određena sorta, pod uslovom da su ispunjeni uslovi utvrđeni u tački 1.8.5.1(c).

U slučaju korištenja općeg odobrenja, operateri vode evidenciju o korištenim količinama, a nadležni organ odgovoran za odobrenje sastavlja popis količina odobrenog neorganskog biljnog reproduktivnog materijala.

Nadležna tijela država članica ažuriraju godišnje i objavljuju svoj popis vrsta, podvrsta i sorti za koje je izdano opće odobrenje.

Do 30. juna svake godine, a prvi put do 30. juna 2022. godine, nadležni organi država članica dostavljaju Komisiji i drugim državama članicama link do web stranice na kojoj je dostupna ažurirana lista. Komisija objavljuje linkove do nacionalnih ažuriranih lista na posebnoj web stranici.

1.8.5.8. Nadležna tijela neće odobriti upotrebu neorganskih sadnica za sadnice vrsta čiji ciklus uzgoja traje jednu vegetacijsku sezonu, od presađivanja sadnica do prve berbe proizvoda.

1.8.6. Nadležna tijela ili, gdje je primjenjivo, kontrolna tijela priznata u skladu s članom 46(1) mogu ovlastiti subjekte koji proizvode biljni reproduktivni materijal za upotrebu u organskoj proizvodnji da koriste neorganski biljni reproduktivni materijal tamo gdje matične biljke ili, gdje je primjenjivo, druge biljke namijenjene za proizvodnju biljnog reproduktivnog materijala i proizvedene u skladu s točkom 1.8.2 nisu dostupne u dovoljnoj kvaliteti ili količini, te da takav materijal stave na tržište za upotrebu u organskoj proizvodnji, pod uvjetom da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) neorganski biljni reproduktivni materijal ne smije se tretirati nakon žetve sredstvima za zaštitu bilja osim onima koja su odobrena u skladu s članom 24(1) ove Uredbe, osim ako nadležni organi dotične države članice ne preporučuju hemijski tretman u skladu s Uredbom (EU) 2016/2031 u fitosanitarne svrhe za sve sorte i heterogeni materijal određene vrste na području gdje će se koristiti biljni reproduktivni materijal. U slučaju da se koristi neorganski biljni reproduktivni materijal koji je podvrgnut preporučenom hemijskom tretmanu, poljoprivredna parcela na kojoj se uzgaja tretirani biljni reproduktivni materijal podliježe, gdje je primjenjivo, periodu konverzije predviđenom u tačkama 1.7.3 i 1.7.4;

b) neorganski biljni reproduktivni materijal koji se koristi nije sadnica vrste čiji ciklus uzgoja traje jednu vegetacijsku sezonu, od presađivanja sadnica do prve berbe proizvoda;

(c) biljni reproduktivni materijal uzgaja se u skladu sa svim ostalim relevantnim zahtjevima za organsku proizvodnju bilja;

(d) odobrenje za upotrebu neorganskog biljnog reproduktivnog materijala mora se dobiti prije nego što se materijal sije ili sadi;

(e) nadležna tijela, kontrolna tijela ili tijela za certifikaciju odgovorna za odobravanje izdaju odobrenja pojedinačnim korisnicima samo za jednu sezonu i navode količine odobrenog biljnog reproduktivnog materijala;

(f) odstupajući od tačke (e), nadležni organi država članica mogu godišnje izdati opšte odobrenje za upotrebu određene vrste, podvrste ili sorte neorganskog biljnog reproduktivnog materijala i uspostaviti će javno dostupan popis dotičnih vrsta, podvrsta ili sorti te ga ažurirati godišnje. U tom slučaju, ti nadležni organi će odrediti količine neorganskog biljnog reproduktivnog materijala koje su odobrene;

(g) ovlaštenja izdata u skladu s ovim podstavom ističu 31. decembra 2036. godine.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



Do 30. juna svake godine, a prvi put do 30. juna 2023. godine, nadležni organi država članica obavješćuju Komisiju i ostale države članice o odobrenjima izdatim u skladu s prvim podstavkom.

Operateri koji proizvode i stavljaju na tržište biljni reproduktivni materijal proizveden u skladu s prvim podstavkom smiju dobrovoljno javno objaviti odgovarajuće detalje o dostupnosti takvog biljnog reproduktivnog materijala u nacionalnim sistemima uspostavljenim u skladu s članom 26(2).

Operateri koji odluče uključiti takve informacije moraju osigurati da se te informacije redovno ažuriraju i uklanjaju iz nacionalnih sistema čim biljni reproduktivni materijal više nije dostupan.

U slučaju aktiviranja općeg odobrenja iz tačke (f), operateri evidentiraju korištene količine.

1.9. Upravljanje tlom i gnojidba

1.9.1. U organskoj proizvodnji usjeva koriste se metode uzgoja koje održavaju ili povećavaju organsku tvar u tlu, poboljšavaju stabilnost tla i biodiverzitet te sprječavaju zbijanje i eroziju tla.

1.9.2. Plodnost tla i biološka aktivnost se održavaju i povećavaju: a)

s izuzetkom livada i višegodišnjih krmnih kultura – primjenom

višegodišnji plodored, uključujući obavezni uzgoj mahunarki kao glavnog ili pokrovnog usjeva unutar plodoreda i ostalih usjeva za zeleno gnojivo;

(b) u slučaju staklenika ili višegodišnjih usjeva koji nisu krmne kulture, korištenjem kratkotrajnih usjeva za zeleno gnojivo i mahunarki, te korištenjem biljne raznolikosti; i

c) u svim slučajevima – korištenjem stajskog gnoja ili organske tvari, u oba slučaja po mogućnosti kompostirane, iz organske proizvodnje.

1.9.3. U slučajevima kada se prehrambene potrebe biljaka ne mogu zadovoljiti mjerama predviđenim u tačkama 1.9.1 i 1.9.2, mogu se koristiti samo gnojiva i poboljšivači tla odobreni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članom 24, samo u mjeri u kojoj je to potrebno. Operateri vode evidenciju o upotrebi ovih proizvoda, uključujući datum ili datume primjene svakog proizvoda, naziv proizvoda, korištenu količinu i nazive usjeva i parcela na kojima su proizvodi korišteni.

1.9.4. Ukupna količina stajskog gnojiva od domaćih životinja, kako je definirano u Direktivi Vijeća 91/676/EEZ, primijenjena na proizvodnim jedinicama u konverziji i organskim proizvodnim jedinicama, mora biti takva da količina dušika ne prelazi 170 kg godišnje po hektaru korištene poljoprivredne površine. Ovo ograničenje se odnosi samo na upotrebu stajskog gnojiva, sušenog stajskog gnojiva i dehidriranog živinskog gnojiva, kompostiranog životinjskog izmeta, uključujući živinski gnoj, kompostirani živinski gnoj i tekući životinjski izmet.

1.9.5. Vlasnici poljoprivrednih gazdinstava mogu sklopiti pisane sporazume o saradnji za rasipanje viška stajskog gnojiva iz organskih proizvodnih jedinica samo s vlasnicima drugih gazdinstava i preduzeća koja se pridržavaju propisa o organskoj proizvodnji. Maksimalna količina iz tačke 1.9.4 izračunava se uzimajući u obzir sve organske proizvodne jedinice uključene u takvu saradnju.

1.9.6. Za poboljšanje općeg stanja tla ili za poboljšanje dostupnosti hranjivih tvari u tlu ili u usjevima mogu se koristiti pripravci mikroorganizama.

1.9.7. Za aktiviranje komposta mogu se koristiti odgovarajući preparati na biljnoj bazi i preparati mikroorganizama.

1.9.8. Mineralna azotna gnojiva se ne koriste.

1.9.9. Mogu se koristiti biodinamički preparati.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



1.10. Zaštita od štetočina i korova

1.10.1. Sprečavanje štete koju uzrokuju štetočine i korov sastoji se prvenstveno od zaštite putem:

- njihovi prirodni neprijatelji,
- odabir vrsta, sorti i heterogenog materijala,
- plodored,
- tehnike uzgoja kao što su biofumigacija, mehaničke i fizičke metode, i
- termički procesi kao što su solarizacija i, u slučaju usjeva pod pokrovom, plitka obrada tla parom (do maksimalne dubine od 10 cm).

1.10.2. U slučajevima kada biljke ne mogu biti adekvatno zaštićene od štetočina mjerama predviđenim u tački 1.10.1, ili u slučaju utvrđenog rizika za usjev, mogu se koristiti samo proizvodi i tvari odobreni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članovima 9. i 24., i to samo u potrebnoj mjeri. ŸM9 Operateri vode evidenciju koja pokazuje potrebu za upotrebom takvih proizvoda, uključujući datum ili datume primjene svakog proizvoda, naziv proizvoda, aktivne tvari koje sadrži, korištenu količinu i dotične usjeve i parcele, kao i štetočine i bolesti protiv kojih bi se trebali koristiti.

1.10.3. Za proizvode i supstance koje se koriste u klopka ili dozatorima za proizvode i supstance koji nisu feromoni, ove klopke ili dozatori moraju spriječiti ulazak proizvoda i supstanci u okoliš i kontakt s kultiviranim biljkama. Sve klopke, uključujući i one koje sadrže feromone, moraju se sakupiti nakon upotrebe, a zatim sigurno odložiti.

1.11. Proizvodi koji se koriste za čišćenje i dezinfekciju

Za čišćenje i dezinfekciju u biljnoj proizvodnji mogu se koristiti samo proizvodi odobreni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članom 24. Operateri vode evidenciju o upotrebi ovih proizvoda, uključujući datum ili datume primjene svakog proizvoda, naziv proizvoda, aktivne tvari koje sadrži i mjesto takve primjene.

1.12. Obaveza čuvanja dokumentacije

Operateri su dužni voditi evidenciju o dotičnim parcelama i prinosima. Posebno, operateri su dužni voditi evidenciju o svim drugim vanjskim mjerama primijenjenim na svaku parcelu i, gdje je primjenjivo, evidenciju o svim odstupanjima od pravila proizvodnje dobivenim u skladu s tačkom 1.8.5.

1.13. Priprema neprerađenih proizvoda

Tamo gdje se na bilju provode pripreme operacije koje nisu prerada, opći zahtjevi utvrđeni u Dijelu IV, tačkama 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 i 2.2.3 primjenjuju se mutatis mutandis na takve operacije.

2. Detaljni propisi u vezi s pojedinačnim biljkama i biljnim proizvodima

2.1. Propisi o proizvodnji gljiva

U slučaju proizvodnje gljiva, dozvoljeno je koristiti supstrate koji sadrže samo sljedeće komponente:

a) stajnjak i životinjski izmet:

(i) ili iz jedinica za organsku proizvodnju ili iz jedinica u drugoj godini konverzije; ili

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



(ii) iz tačke 1.9.3, samo kada proizvod iz tačke (i) nije dostupan i pod uslovom da težina tog stajskog gnoja i životinjskog izmeta prije kompostiranja ne prelazi 25% ukupne težine svih komponenti supstrata, isključujući pokrovni materijal i eventualno dodanu vodu;

(b) proizvodi poljoprivrednog porijekla, osim onih iz tačke (a), koji potiču iz organskih proizvodnih jedinica;

c) hemijski netretirani treset;

d) drvo koje nije impregnirano hemikalijama nakon sječe;

e) mineralni proizvodi iz tačke 1.9.3, voda i tlo.

2.2. Propisi o sakupljanju divljih biljaka

Sakupljanje divljih biljaka i njihovih dijelova koji prirodno rastu u prirodnim područjima, šumama i poljoprivrednim površinama smatra se organskom proizvodnjom pod uslovom da:

(a) ta područja nisu tretirana, u periodu od najmanje tri godine prije žetve, proizvodima ili supstancama osim onih odobrenih za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članovima 9. i 24.;

(b) sakupljanje ne utiče na ravnotežu prirodnog staništa ili održavanje vrsta u području sakupljanja.

Operateri su dužni voditi evidenciju o vremenu i mjestu sakupljanja, dotičnim vrstama i količini sakupljenih divljih biljaka.

Dio II: Propisi o proizvodnji životinja

Pored pravila proizvodnje utvrđenih u članovima 9, 10, 11 i 14, na organsku stočarsku proizvodnju primjenjuju se pravila utvrđena u ovom dijelu.

1. Opći zahtjevi

1.1. Osim u slučaju pčelarstva, zabranjena je proizvodnja stoke bez zemljišta ako poljoprivrednik koji namjerava da se bavi organskom stočarskom proizvodnjom ne upravlja poljoprivrednim zemljištem niti je sklopio pisani sporazum o saradnji s drugim poljoprivrednikom u vezi s korištenjem jedinica za organsku proizvodnju ili jedinica za proizvodnju u konverziji za ovu stoku.

Operateri vode evidenciju o svim odstupanjima od pravila stočarske proizvodnje utvrđenim u skladu s tačkama 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1(c) i 1.9.4.2(c).

1.2. Konverzija

1.2.1. Kada konverzija proizvodne jedinice, uključujući pašnjake ili bilo koje zemljište koje se koristi za proizvodnju stočne hrane, i životinje koje postoje na toj proizvodnoj jedinici na početku perioda konverzije te proizvodne jedinice, kako je navedeno u tačkama 1.7.1 i 1.7.5 (b) Dijela I, započne istovremeno, životinje i životinjski proizvodi mogu se smatrati organskim na kraju perioda konverzije te proizvodne jedinice, čak i ako je period konverzije utvrđen u tački 1.2.2 ovog Dijela za dotičnu vrstu životinje duži od perioda konverzije za proizvodnu jedinicu.

Odstupajući od tačke 1.4.3.1, u slučaju istovremene konverzije i tokom perioda konverzije proizvodne jedinice, životinje koje postoje u toj proizvodnoj jedinici od početka perioda konverzije mogu se hraniti hranom za životinje iz perioda konverzije proizvedenom u proizvodnoj jedinici iz perioda konverzije tokom prve godine konverzije ili hranom za životinje u skladu sa tačkom 1.4.3.1 ili organskom hranom za životinje.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



Neorganske životinje mogu se uvesti u proizvodnu jedinicu u konverziji nakon početka perioda konverzije u skladu s tačkom 1.3.4.

1.2.2. Specifični prelazni periodi za linije za proizvodnju životinja definirani su na sljedeći način:

- a) 12 mjeseci u slučaju goveda i kopitara namijenjenih za proizvodnju mesa, a u svakom slučaju ne manje od tri četvrtine njihovog životnog vijeka;
- b) šest mjeseci – u slučaju ovaca, koza i svinja i životinja namijenjenih za proizvodnju mlijeka;
- c) 10 sedmica – u slučaju peradi namijenjene za proizvodnju mesa, s izuzetkom pekinških pataka, koje se uvode u populaciju u dobi mlađoj od tri dana;
- d) sedam sedmica – u slučaju pekinških pataka unesenih u dobi mlađoj od tri dana;
- e) šest sedmica – u slučaju peradi namijenjene proizvodnji jaja koja se uvodi u uzgoj u dobi manjoj od tri dana;

- f) 12 mjeseci – u slučaju pčela.

Tokom prelaznog perioda, vosak treba zamijeniti voskom iz organskog pčelarstva.

Međutim, neorganski pčelinji vosak se može koristiti:

- (i) kada vosak iz organskog pčelarstva nije dostupan na tržištu;
 - (ii) gdje je dokazano da nije kontaminirano proizvodima ili supstancama koje nisu odobrene za upotrebu u organskoj proizvodnji; i
 - (iii) pod uslovom da potiče iz pčelinjih ćelija;
- g) tri mjeseca – u slučaju kunića;
 - h) 12 mjeseci – u slučaju jelena.

1.3. Porijeklo životinja

1.3.1 Bez obzira na odredbe o konverziji, organske životinje moraju se roditi ili izleći i uzgajati u organskim proizvodnim jedinicama.

1.3.2. U pogledu organskog uzgoja životinja:

- a) koriste se prirodne metode reprodukcije; dozvoljena je vještačka oplodnja;
- (b) reprodukcija nije izazvana ili inhibirana davanjem hormona ili drugih supstanci sa sličnim učinkom, osim ako se radi o obliku veterinarskog tretmana koji se primjenjuje na pojedinačnoj životinji;

- (c) ne koriste se drugi oblici vještačke reprodukcije, kao što su kloniranje i transfer embrija;
- d) Prilikom odabira pasmina uzimaju se u obzir njihova pogodnost za organsku proizvodnju i sposobnost osiguranja visoke dobrobiti životinja. Odabir pasmine pomaže u sprječavanju patnje životinja i izbjegava potrebu za sakaćenjem.

1.3.3. Prilikom odabira pasmina ili linija, prednost treba dati pasminama ili linijama s visokom genetskom raznolikošću, uzimajući u obzir sposobnost životinja da se prilagode lokalnim uvjetima, njihovu uzgojnu vrijednost, dugovječnost, vitalnost i otpornost na bolesti ili zdravstvene probleme bez ugrožavanja njihove dobrobiti. Nadalje, prilikom odabira pasmina ili linija, treba uzeti u obzir izbjegavanje specifičnih bolesti ili zdravstvenih problema povezanih s nekim pasminama ili linijama koje se koriste u intenzivnoj proizvodnji, kao što je sindrom stresa kod svinja, koji može rezultirati blijedim, mekim, eksudativnim mesom (PSE), kao i iznenadnom smrću, spontanim pobačajem i teškim porođajima koji zahtijevaju carski rez.

Prednost treba dati domaćim pasminama i linijama.

Za odabir pasmina i sojeva u skladu s prvim podstavkom, subjekti koriste informacije dostupne u sistemima iz člana 26(3).

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



1.3.4. Korištenje neorganskih životinja

1.3.4.1. Odstupajući od tačke 1.3.1, u svrhu uzgoja, životinje koje nisu uzgajane na organski način mogu se uvesti u organsku proizvodnu jedinicu u kojoj su dotične pasmine u opasnosti od gubitka za uzgoj, kako je navedeno u tački (b) člana 28(10) Uredbe (EU) br. 1305/2013 i aktima donesenim na osnovu nje. U tom slučaju, životinje tih pasmina ne moraju nužno biti nerotkinje.

1.3.4.2. Odstupajući od tačke 1.3.1, tokom renoviranja pčelinjaka u organskoj proizvodnoj jedinici, 20% matice i pčelinjih zajednica godišnje može se zamijeniti neorganskim maticama i zajednicama, pod uslovom da se matice i pčelinje zajednice smještaju u košnice sa saćem ili satnim osnovama koje potiču iz organskih proizvodnih jedinica. U svakom slučaju, jedna kolonija ili jedna matica može se zamijeniti neorganskom kolonijom ili maticom jednom godišnje.

1.3.4.3. Odstupajući od tačke 1.3.1, kada se jato prvi put formira, obnavlja ili rekonstituiše, i kada se kvalitativne i kvantitativne potrebe poljoprivrednika ne mogu zadovoljiti, nadležni organ može odlučiti da se neorganski uzgojena perad može unijeti u jedinicu za organsku proizvodnju peradi, pod uslovom da su pileće pile namijenjene za proizvodnju jaja i perad namijenjena za proizvodnju mesa mlađe od tri dana. Proizvodi proizvedeni od njih mogu se smatrati organskim samo ako je ispunjen period konverzije utvrđen u tački 1.2.

1.3.4.4. Odstupajući od tačke 1.3.1, kada podaci prikupljeni u okviru sistema iz člana 26(2)(b) pokažu da kvalitativne ili kvantitativne potrebe poljoprivrednika u pogledu organskih životinja nisu zadovoljene, nadležni organi mogu odobriti uvođenje neorganskih životinja u organsku proizvodnu jedinicu pod uslovima predviđenim u tačkama 1.3.4.4.1 do 1.3.4.4.4.

Prije nego što zatraži takvo odstupanje, poljoprivrednik provjerava podatke prikupljene u okviru sistema iz člana 26(2)(b) kako bi utvrdio da li je njegov zahtjev opravdan.

U slučaju subjekata u trećim zemljama, kontrolna tijela i kontrolne organizacije priznate u skladu s članom 46(1) mogu odobriti uvođenje neorganskih životinja u organsku proizvodnu jedinicu kada organske životinje nisu dostupne u dovoljnoj kvaliteti ili količini na teritoriju zemlje u kojoj se subjekat nalazi.

1.3.4.4.1. U svrhu uzgoja, kada se stado prvi put osniva, mladi sisari koji se ne uzgajaju organski moraju se odmah nakon odbijanja od sisanja uzgajati u skladu s principima organske proizvodnje.

Osim toga, od dana kada se životinje uvedu u stado, primjenjuju se sljedeća ograničenja:

- (a) starost goveda, kopitara i jelena ne prelazi šest mjeseci;
- b) starost ovaca i koza ne prelazi 60 dana;
- c) težina svinja ne prelazi 35 kg;
- d) starost kunića ne prelazi tri mjeseca.

1.3.4.4.2. U svrhu uzgoja, mužjaci i ženke nerotkinja iz neorganskih stada mogu se uvesti prilikom obnavljanja stada. One se zatim uzgajaju u skladu s propisima o organskoj proizvodnji. Nadalje, broj ženki podliježe sljedećim godišnjim ograničenjima:

(a) može se uvesti najviše 10% odraslih kopitara ili goveda i 20% odraslih svinja, ovaca, koza, kunića ili jelena;

(b) u slučaju jedinica s manje od 10 kopitara, jelena ili goveda ili zečeva, ili manje od pet svinja, ovaca ili koza, takvo obnavljanje bit će ograničeno na najviše jednu životinju godišnje.

1.3.4.4.3. Procenti navedeni u tački 1.3.4.4.2 mogu se povećati na 40% pod uslovom da je nadležni organ potvrdio da je ispunjen jedan od sljedećih uslova:

- a) izvršeno je značajno proširenje farme;

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



- b) jedna rasa je zamijenjena drugom;
- c) razvijena je nova specijalizacija u stočarstvu.

1.3.4.4.4. U slučajevima iz tačaka 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 i 1.3.4.4.3, životinje koje se ne uzgajaju organski mogu se smatrati organskim kada se ispuni period konverzije utvrđen u Dijelu II, tački 1.2 ovog Aneksa. Period konverzije utvrđen u tački 1.2.2 počinje najranije kada se životinje uvedu u proizvodnu jedinicu u konverziji.

1.3.4.4.5. U slučajevima iz tačaka 1.3.4.4.1 do 1.3.4.4.4, životinje koje se ne uzgajaju organski moraju se držati odvojeno od ostale stoke ili moraju biti prepoznatljive prije kraja prelaznog perioda iz tačke 1.3.4.4.4.

1.3.4.5. Operateri moraju čuvati prateću dokumentaciju ili dokumente, uključujući porijeklo životinja, identifikaciju životinja u skladu s relevantnim sistemima (pojedinačno ili po grupama/jatu/košnici), veterinarske evidencije o životinjama uvedenim na imanje, datum dolaska i period konverzije.

1.4. Ishrana

1.4.1. Opće prehrabene potrebe

Sljedeće odredbe primjenjuju se na ishranu:

- (a) hrana za domaće životinje nabavlja se prvenstveno s poljoprivrednog gospodarstva na kojem se životinje drže ili iz organskih ili proizvodnih jedinica u konverziji na drugim gospodarstvima u istoj regiji;
- b) domaće životinje se hrane organskom hranom ili hranom iz konverzije koja zadovoljava nutritivne potrebe životinja u različitim fazama njihovog razvoja. Ograničeno hranjenje nije dozvoljeno u stočarstvu osim ako nije opravdano iz veterinarskih razloga;
- (c) zabranjeno je držanje domaćih životinja u uslovima koji mogu dovesti do anemije ili njihovo hranjenje hranom koja može izazvati takav efekat;
- d) tov mora uvijek biti u skladu s uobičajenim obrascima hranjenja za svaku vrstu i s principima dobrobiti životinja u svakoj fazi procesa uzgoja. Prisilno hranjenje životinja je zabranjeno;
- (e) sa izuzetkom pčela, svinja i peradi, domaće životinje imaju stalan pristup pašnjacima kad god to uslovi dozvoljavaju ili imaju stalan pristup krmnoj hrani;
- f) ne koriste se stimulatori rasta ni sintetičke aminokiseline;
- (g) tokom perioda sisanja, životinje se hrane po mogućnosti majčinih mlijekom tokom minimalnog perioda koji će odrediti Komisija u skladu sa članom 14(3)(a); tokom ovog perioda, zamjene za mlijeko koje sadrže hemijski sintetizirane sastojke ili sastojke biljnog porijekla ne smiju se koristiti;
- (h) hrana za životinje biljnog, alginog, životinjskog ili kvasnog porijekla mora biti organskog porijekla;
- (i) neorganska krmiva biljnog, alginog, životinjskog ili kvasnog porijekla, krmiva mikrobiološkog ili mineralnog porijekla, dodaci hrani za životinje i pomoćna sredstva u preradi mogu se koristiti samo ako su odobreni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s člankom 24.

1.4.2. Ispaša

1.4.2.1. Ispaša na organskom zemljištu

Bez obzira na tačku 1.4.2.2, organski uzgojene životinje se pasu na organskom zemljištu.

Međutim, životinje koje se ne uzgajaju organski mogu koristiti organske pašnjake ograničeni period svake godine, pod uslovom da su životinje uzgajane na ekološki prihvatljiv način.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



područja koja se podržavaju prema članovima 23, 25, 28, 30, 31 i 34 Uredbe (EU) br. 1305/2013 i da nisu prisutna na organskom zemljištu u isto vrijeme kao i organske životinje.

1.4.2.2. Ispaša na zajedničkom zemljištu i tokom okupljanja

1.4.2.2.1. Organski uzgojene životinje mogu se pasti na zajedničkom zemljištu pod uslovom da:

(a) na zajedničkom zemljištu u posljednje tri godine nisu korišteni proizvodi ili tvari koje nisu odobrene za upotrebu u organskoj proizvodnji;

(b) životinje koje se ne uzgajaju organski i koriste zajedničko zemljište uzgajaju se na ekološki prihvatljiv način u područjima koja se podržavaju prema članovima 23, 25, 28, 30, 31 i 34 Uredbe (EU) br. 1305/2013;

(c) stočarski proizvodi proizvedeni od organskih životinja pri korištenju zajedničkog zemljišta neće se smatrati organskim proizvodima osim ako se ne može dokazati odgovarajuće odvajanje od neorganskih životinja.

1.4.2.2.2. Tokom perioda okupljanja, organske životinje mogu pasti na neorganskom zemljištu dok se tjeraju s jednog pašnjaka na drugi. Tokom ovog perioda, organske životinje su odvojene od ostalih životinja. Neorganska hrana u obliku trave i drugih biljaka na kojima životinje pasu je dozvoljena:

(a) u maksimalnom periodu od 35 dana, uključujući i putovanje do i od pašnjaka; ili

(b) u odnosu na maksimalno 10% ukupne godišnje količine hrane izračunate kao postotak suhe tvari hrane za životinje poljoprivrednog porijekla.

1.4.3. Hrana tokom perioda konverzije

1.4.3.1. Za farme koje proizvode organsku stoku:

(a) do 25% formule prehrane u prosjeku može se sastojati od hrane za životinje iz druge godine konverzije. Ovaj postotak se može povećati na 100% ako ova hrana za životinje iz konverzije dolazi s gazdinstva na kojem se životinje drže; i

(b) do 20% ukupne prosječne količine hrane za stoku može poticati od ispaše ili žetve trajnih pašnjaka, parcela višegodišnjeg krmnog bilja ili proteinskih usjeva zasijanih na zemljištu pod organskim gospodarenjem u prvoj godini konverzije, pod uvjetom da je takvo zemljište dio istog gospodarstva.

U slučaju da se koriste obje vrste hrane za životinje iz konverzije iz tačaka (a) i (b), ukupni kombinovani procenat takve hrane ne smije prelaziti procenat utvrđen u tački (a).

1.4.3.2. Numeričke vrijednosti sadržane u tački 1.4.3.1 izračunavaju se godišnje kao postotak suhe tvari hrane za životinje biljnog porijekla.

1.4.4. Vođenje dokumentacije o sistemu hranjenja

Operateri moraju voditi evidenciju o sistemu ishrane i, gdje je primjenjivo, periodu ispaše. Posebno, moraju voditi evidenciju o nazivu hrane za životinje, uključujući bilo koji oblik hrane koji se koristi, npr. krmne smjese, udjelu različitih krmiva u obrocima i udjelu hrane sa vlastite farme ili iste regije i, gdje je primjenjivo, periodima pristupa ispaši, periodima selidbe stoke gdje se primjenjuju ograničenja, te dokumentima koji dokazuju primjenu tačaka 1.4.2 i 1.4.3.

1.5. Zdravstvena zaštita

1.5.1. Prevencija bolesti

1.5.1.1. Prevencija bolesti zasniva se na odabiru pasmina i sojeva, stočarskim praksama, upotrebi visokokvalitetne hrane, pružanju mogućnosti za kretanje, odgovarajućoj gustoći naseljenosti i adekvatnom i prikladnom smještaju koji se održava u higijenskom stanju.

1.5.1.2. Dozvoljena je upotreba imunoloških veterinarskih lijekova.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



1.5.1.3. Zabranjena je profilaktička upotreba hemijski sintetiziranih alopatskih veterinarskih lijekova, uključujući antibiotike i boluse sastavljene od hemijski sintetiziranih alopatskih hemijskih molekula.

1.5.1.4. Zabranjena je upotreba pojačivača rasta ili performansi (uključujući antibiotike, kokcidiostatike i druge umjetne promotore rasta) te hormona i sličnih supstanci za kontrolu reprodukcije ili u druge svrhe (npr. indukcija ili sinhronizacija estrusa).

1.5.1.5. Prilikom nabavke stoke iz neorganskih proizvodnih jedinica, primjenjuju se posebne mjere, kao što su testovi probira ili periodi karantina, u skladu s lokalnim uvjetima.

1.5.1.6. Što se tiče čišćenja i dezinfekcije, mogu se koristiti samo proizvodi za čišćenje i dezinfekciju stočarskih objekata i objekata dozvoljeni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članom 24.

Operateri su dužni voditi evidenciju o upotrebi ovih proizvoda, uključujući datum ili datume upotrebe proizvoda, naziv proizvoda, aktivne supstance koje se u njemu nalaze i mjesto takve upotrebe.

1.5.1.7. Smještaj, torovi, oprema i namještaj moraju se pravilno čistiti i dezinficirati kako bi se spriječilo širenje infekcija i razvoj organizama koji prenose bolesti. Izmet, urin i nepojeđena ili prolivena hrana moraju se uklanjati onoliko često koliko je potrebno kako bi se smanjio miris i izbjeglo privlačenje insekata ili glodara.

Rodenticidi (samo klopke) i proizvodi i tvari dozvoljeni za upotrebu u organskoj proizvodnji prema članovima 9 i 24 mogu se koristiti za uklanjanje insekata i drugih štetočina u zgradama i drugoj stoci. objekti.

1.5.2. Veterinarska njega

1.5.2.1. Ako se, uprkos primjeni preventivnih mjera za osiguranje zdravlja životinja, životinje razbole ili povrijede, liječenje se mora odmah započeti.

1.5.2.2. Bolesti se moraju odmah liječiti kako bi se spriječila patnja životinja; ako je upotreba biljnih, homeopatskih i drugih lijekova neprikladna, mogu se po potrebi koristiti hemijski sintetizirani alopatski veterinarski lijekovi, uključujući antibiotike, pod strogim uvjetima i pod odgovornošću veterinara. Posebno se moraju definirati ograničenja ciklusa liječenja i perioda karence.

1.5.2.3. Krmivo mineralnog porijekla dozvoljeno za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu sa članom 24, nutritivni dodaci dozvoljeni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu sa članom 24, te fitoterapeutske i homeopatske proizvodi imaju prednost u odnosu na liječenje hemijski sintetiziranim alopatskim veterinarskim lijekovima, uključujući antibiotike, pod uslovom da je njihov terapijski učinak djelotvoran za životinjsku vrstu i stanje za koje su namijenjeni.

1.5.2.4. Izuzev vakcinacija, tretmana parazitskih bolesti i drugih obaveznih programa suzbijanja bolesti, u slučajevima kada životinja ili grupa životinja primi više od tri ciklusa liječenja hemijski sintetiziranim alopatskim veterinarskim lijekovima, uključujući antibiotike, u periodu od 12 mjeseci ili više od jednog ciklusa liječenja ako je njihov proizvodni ciklus kraći od godinu dana, dotična stoka ili bilo koji proizvodi dobiveni od nje ne smiju se prodavati kao organski proizvodi, a stoka mora proći kroz periode konverzije iz tačke 1.2.

1.5.2.5. Karence između posljednje primjene hemijski sintetiziranog alopatskog veterinarsko-medicinskog proizvoda, uključujući antibiotike, životinji pod normalnim uvjetima upotrebe i proizvodnje organski proizvedenih proizvoda od te životinje mora biti dvostruko duža od zakonske karence utvrđene u članku 11. Direktive 2001/82/EZ i mora biti najmanje 48 sati.

1.5.2.6. Dozvoljeni su tretmani vezani za zaštitu zdravlja ljudi i životinja, a koji su propisani propisima EU.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



1.5.2.7. Operateri moraju čuvati evidenciju ili prateću dokumentaciju, uključujući svaki primijenjeni tretman, posebno identifikaciju tretiranih životinja, datum tretmana, dijagnozu, dozu, naziv lijeka i, gdje je primjenjivo, veterinarski recept za veterinarsku njegu i period karence koji se primjenjuje prije stavljanja na tržište i označavanja životinjskih proizvoda kao organskih.

1.6. Prostorije i poljoprivredne prakse

1.6.1. Izolacija, grijanje i ventilacija zgrada moraju osigurati da se cirkulacija zraka, nivo prašine, temperatura, relativna vlažnost i koncentracije plinova održavaju u granicama koje osiguravaju dobrobit životinja. Zgrada mora omogućavati dovoljnu prirodnu ventilaciju i dovoljno prirodnog svjetla.

1.6.2. Smještaj stoke nije obavezan u područjima s odgovarajućim klimatskim uvjetima za držanje životinja na otvorenom. U takvim slučajevima, životinje moraju imati pristup skloništima ili zasjenjenim područjima kako bi se zaštitile od nepovoljnih vremenskih uvjeta.

1.6.3. Gustoća naseljenosti domaćih životinja u objektima osigurava njihovu udobnost i dobrobit te zadovoljava njihove specifične potrebe, koje posebno ovise o vrsti, rasi i starosti životinja. Uzimaju se u obzir i potrebe životinja u ponašanju, koje posebno ovise o veličini grupe i spolu. Gustoća naseljenosti osigurava dobrobit životinja pružajući im dovoljno prostora za prirodno stajanje, kretanje, lako ležanje, okretanje, njegu, zauzimanje svih prirodnih položaja i izvođenje svih prirodnih pokreta, poput istezanja ili mahanja krilima.

1.6.4. Moraju se poštovati minimalne površine prostorija i otvorenih prostora, kao i tehnički detalji u vezi s prostorijama utvrđeni u provedbenim aktima iz člana 14(3).

1.6.5. Otvorene površine mogu biti djelimično pokrivene. Skloništa se ne smatraju otvorenim površinama.

1.6.6. Ukupna gustoća naseljenosti ne prelazi granicu od 170 kg organskog dušika godišnje po hektaru poljoprivrednog zemljišta.

1.6.7. Radi utvrđivanja odgovarajuće gustoće stoke iz tačke 1.6.6, nadležni organ utvrđuje broj stočnih jedinica koje odgovaraju ograničenju iz tačke 1.6.6, na osnovu numeričkih vrijednosti utvrđenih u svakom od specifičnih zahtjeva za vrstu stočarske proizvodnje.

1.6.8. Upotreba kaveza, boksova i ravnih platformi nije dozvoljena pri uzgoju bilo koje životinjske vrste.

1.6.9. Ako se domaća životinja drži sama iz veterinarskih razloga, mora se držati na čvrstoj površini i imati prostor za spavanje ili drugu odgovarajuću posteljinu. Životinja mora moći slobodno se okretati i istezati u punoj dužini.

1.6.10. Organski uzgojene životinje ne smiju se držati u ograđenom prostoru koji se nalazi na vrlo vlažnom ili močvarnom tlu.

1.7. Dobrobit životinja

1.7.1. Sve osobe koje drže životinje i rukuju životinjama tokom transporta i klanja moraju imati potrebna osnovna znanja i vještine u vezi sa zdravstvenim potrebama i potrebama dobrobiti životinja i moraju imati završenu odgovarajuću obuku koju posebno zahtijevaju Uredba Vijeća (EZ) br. 1/2005 (1) i Uredba Vijeća (EZ) br. 1099/2000 (2) kako bi se osigurala pravilna primjena pravila utvrđenih ovom Uredbom.

1.7.2. Praksa stočarstva, uključujući gustoću naseljenosti i uvjete smještaja, mora osigurati zadovoljavanje razvojnih, fizioloških i etoloških potreba životinja.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



1.7.3. Stoka mora imati stalan pristup otvorenim površinama koje omogućavaju životinjama slobodno kretanje, po mogućnosti pašnjacima, kad god to dozvoljavaju vremenski uslovi, godišnje doba i stanje tla, osim ograničenja i obaveza vezanih za zaštitu zdravlja ljudi i životinja nametnutih na osnovu zakonodavstva Unije.

1.7.4. Broj stoke mora biti ograničen kako bi se smanjila prekomjerna ispaša, skidanje tla, erozija i zagađenje uzrokovano životinjama ili rasipanjem stajskog gnoja.

1.7.5. Zabranjeno je vezivanje ili izolacija stoke, osim pojedinačnih životinja u ograničenim vremenskim periodima i u mjeri u kojoj je to opravdano veterinarskim razlozima. Izolacija stoke može se dozvoliti u ograničenim vremenskim periodima samo kada je ugrožena sigurnost radnika ili iz razloga dobrobiti životinja. Nadležni organi mogu odobriti vezivanje stoke na imanjima sa najviše 50 životinja (isključujući mlade životinje) ako nije moguće podijeliti životinje u grupe koje odgovaraju njihovim navikama ponašanja, pod uslovom da imaju pristup pašnjacima tokom perioda ispaše i da imaju pristup otvorenim prostorima za trčanje najmanje dva puta sedmično kada ispaša nije moguća.

1.7.6. Trajanje prijevoza domaćih životinja mora se svesti na minimum.

1.7.7. Sve vrste patnje, boli i nelagode moraju se izbjegavati i svesti na minimum tokom cijelog života životinje, uključujući i vrijeme klanja.

1.7.8. Bez obzira na daljnje izmjene zakonodavstva Unije o dobrobiti životinja, kupiranje repova ovaca, obrezivanje kljuna u prva tri dana života i uklanjanje rogova mogu se izuzetno dozvoliti samo od slučaja do slučaja, ako te prakse poboljšavaju zdravlje, dobrobit ili higijenu životinja na farmama ili ako je sigurnost radnika ugrožena. Uklanjanje rogova može se dozvoliti samo od slučaja do slučaja, ako poboljšava zdravlje, dobrobit ili higijenu životinja na farmama ili ako je sigurnost radnika ugrožena. Nadležno tijelo će dozvoliti korištenje ovih postupaka samo ako je operater izjavio i propisno obrazložio potrebu za njima i ako ih provodi kvalificirano osoblje. (1) 1.

Uredba Vijeća (EZ) br. 1/2005 od 22. decembra 2004. o zaštiti životinja tokom transporta i srodnih operacija i o izmjeni direktiva 64/432/EEZ i 93/119/EZ i Uredbe (EZ) br. 1255/97 (SL L 3, 5.1.2005., str. 1). (2) 2. Uredba Vijeća (EZ) br. 1099/2009 od 24. septembra 2009. o zaštiti životinja prilikom usmrćivanja (SL L 303, 18.11.2009., str. 1).

1.7.9 Svaka patnja životinja treba se svesti na minimum korištenjem odgovarajuće anestezije ili analgezije i korištenjem kvalificiranog osoblja za provođenje postupaka, kao i izvođenjem postupaka u dobi koja je najprikladnija za životinju.

1.7.10. Fizička kastracija je dozvoljena u slučajevima opravdanim održavanjem kvalitete proizvoda i tradicionalnih proizvodnih praksi, ali samo pod uvjetima navedenim u tački 1.7.9.

1.7.11. Utovar i istovar životinja vrši se bez upotrebe prisile ili bilo koje vrste električne ili druge bolne stimulacije. Upotreba alopatričnih sedativa, kako prije tako i tokom transporta, je zabranjena.

1.7.12. Operateri moraju čuvati evidenciju ili prateću dokumentaciju, uključujući sve poduzete specifične mjere i obrazloženje za primjenu tačaka 1.7.5, 1.7.8, 1.7.9 ili 1.7.10. Za životinje koje napuštaju gazdinstvo, bilježe se sljedeći podaci, gdje je to primjenjivo: starost, broj životinja, težina životinja koje će se klati, relevantna identifikacija (pojedinačno ili serija/jato/košnica), datum polaska i mjesto odredišta.

1.8. Priprema neprerađenih proizvoda

U slučajevima kada se na domaćim životinjama provode pripremne operacije koje nisu prerada, opći zahtjevi utvrđeni u Dijelu IV, tačkama 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 i 2.2.3 primjenjuju se mutatis mutandis na takve operacije.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



1.9. Dodatne opće odredbe

1.9.1. Za goveda, ovce, koze i konje 1.9.1.1. Ishrana

Sljedeće odredbe primjenjuju se na ishranu:

(a) najmanje 60% hrane za životinje mora dolaziti s iste farme ili, gdje to nije moguće ili takva hrana nije dostupna, mora se proizvoditi u saradnji s drugim organskim ili proizvodnim jedinicama u konverziji i subjektima u proizvodnji hrane za životinje koji koriste hranu za životinje i krmivo iz iste regije.

Ovaj procenat će se povećati na 70% od 1. januara 2024. godine;

(b) životinje imaju pristup pašnjacima kad god to uslovi dozvoljavaju;

(c) bez obzira na tačku (b), bikovima starijim od godinu dana mora se obezbijediti pristup pašnjacima ili otvorenim površinama;

(d) tamo gdje životinje imaju pristup pašnjacima tokom perioda ispaše i gdje sistem zimskog smještaja omogućava životinjama slobodno kretanje, obaveza obezbjeđivanja otvorenih površina može se ukinuti tokom zimskih mjeseci;

(e) sistem uzgoja zasniva se na maksimalnom korištenju pašnjaka, u skladu s njihovom dostupnošću u različito doba godine;

f) najmanje 60% suhe tvari dnevnog obroka treba se sastojati od grube hrane, zelene krme, sušene krme ili silaže. Za životinje namijenjene proizvodnji mlijeka, udio ove hrane može se smanjiti na 50% u maksimalnom periodu od tri mjeseca tokom rane laktacije.

1.9.1.2. Prostorije i stočarske prakse

Sljedeći zahtjevi primjenjuju se na objekte i poljoprivredne prakse:

a) pod u sobama je gladak, ali ne klizav;

(b) prostorije moraju imati dovoljno udoban, čist i suh prostor za ležanje ili odmor, s čvrstom konstrukcijom bez letvica. Prostor za odmor mora imati prostran, suh prostor za ležanje prekriven steljom. Stelja se mora sastojati od slame ili drugog prikladnog prirodnog materijala. Stelja se može poboljšati i obogatiti bilo kojim mineralnim proizvodima dozvoljenim kao gnojiva ili poboljšivači tla za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članom 24;

(c) bez obzira na tačku (a) prvog podstavka člana 3(1) i drugi podstavak Članom 3(1) Direktive Vijeća 2008/119/EZ (1), zabranjuje se držanje teladi starije od jedne sedmice u pojedinačnim boksovima, osim za pojedinačne životinje u ograničenom periodu i u mjeri u kojoj je to neophodno iz veterinarskih razloga;

d) Ako se tele drži samo iz veterinarskih razloga, mora se držati na čvrstoj površini i mora imati prostor za spavanje. Tele mora imati mogućnost slobodnog okretanja i istezanja u punoj dužini.

1.9.2. U vezi sa porodicom Cervidae 1.9.2.1.

Ishrana

Sljedeće odredbe primjenjuju se na ishranu:

(a) najmanje 60% hrane za životinje mora dolaziti s iste farme ili, gdje to nije moguće ili takva hrana nije dostupna, mora se proizvoditi u saradnji s drugim organskim ili proizvodnim jedinicama u konverziji i subjektima u proizvodnji hrane za životinje koji koriste hranu za životinje i krmivo iz iste regije.

Ovaj procenat će se povećati na 70% od 1. januara 2024. godine.

(b) životinje imaju pristup pašnjacima kad god to uslovi dozvoljavaju;

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



(c) tamo gdje životinje imaju pristup pašnjacima tokom perioda ispaše i gdje sistem zimskog smještaja omogućava životinjama slobodno kretanje, obaveza obezbjeđivanja otvorenih površina može se ukinuti tokom zimskih mjeseci;

(d) sistem uzgoja zasniva se na maksimalnom korištenju pašnjaka, u skladu s njihovom dostupnošću tokom cijele godine; (1) Direktiva Vijeća 2008/119/EZ od 18. decembra 2008. o utvrđivanju minimalnih standarda za zaštitu teladi (SL L 10, 15.1.2009., str. 7).

e) najmanje 60% suhe tvari dnevnog obroka hrane mora se sastojati od grube hrane, zelene krme, sušene krme ili silaže. Za ženke jelena koje proizvode mlijeko, udio ove hrane može se smanjiti na 50% u maksimalnom periodu od tri mjeseca tokom rane laktacije;

f) tokom vegetacijskog perioda, ispusť mora imati mogućnost prirodne ispaše. Zabranjeno je držanje životinja na ispusťima koji nisu u mogućnosti da obezbijede hranu za ispašu.

g) dopunsko hranjenje je dozvoljeno samo u slučaju nedovoljnih mogućnosti ispaše zbog loših vremenskih uslova;

h) Životinjama koje se drže u ograđenim prostorima mora se obezbijediti čista, svježa voda. Tamo gdje nema lako dostupnog prirodnog izvora vode, moraju se obezbijediti pojilišta.

1.9.2.2. Prostorije i stočarske prakse

Sljedeće odredbe primjenjuju se na objekte i poljoprivredne prakse:

a) jelenima se obezbjeđuju skrovišta, skloništa i ograde koje ne predstavljaju prijetnju životinjama;

b) u ograđenim prostorima za jelene, životinje moraju imati mogućnost valjanja u blatu, što im omogućava čišćenje krzna i regulaciju tjelesne temperature;

c) pod u svim prostorijama je gladak, ali ne klizav;

d) sve prostorije moraju imati dovoljno veliko, udobno, čisto i suho mjesto za ležanje/odmor čvrste konstrukcije bez letvica. Mjesto za odmor mora imati prostrano, suho mjesto za ležanje prekriveno steljom. Stelja se mora sastojati od slame ili drugog odgovarajućeg prirodnog materijala. Stelja se može poboljšati i obogatiti bilo kojim mineralnim proizvodima dozvoljenim prema članu 24. kao gnojivo ili poboljšivač tla za upotrebu u organskoj proizvodnji;

e) mjesta za hranjenje trebaju biti smještena na mjestima koja su zaštićena od vremenskih uvjeta i dostupna i životinjama i njihovim njegovateljima. Tlo u blizini mjesta za hranjenje treba biti popločano, a stalak za hranu mora biti pokriven;

(f) ako se ne može osigurati stalan pristup hrani, mjesta za hranjenje moraju biti projektirana tako da sve životinje mogu jesti istovremeno.

1.9.3. Za svinje 1.9.3.1.

Ishrana

Za ishranu se primjenjuju sljedeći zahtjevi:

(a) najmanje 30 % hrane za životinje mora dolaziti s iste farme ili, ako to nije moguće ili takva hrana nije dostupna, mora se proizvoditi u suradnji s drugim organskim ili proizvodnim jedinicama u konverziji i subjektima u proizvodnji hrane za životinje koji koriste hranu za životinje i krmivo iz iste regije;

b) dnevnoj hrani se dodaje rasuta, zelena krma, sušena krma ili silaža;

(c) kada poljoprivrednici ne mogu nabaviti proteinsku hranu isključivo iz organske proizvodnje i nadležni organ je potvrdio da organska proteinska hrana nije dostupna u dovoljnim količinama,

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



Neorganska proteinska hrana može se koristiti do 31. decembra 2026. godine, pod uslovom da su ispunjeni sljedeći uslovi:

- (i) nije dostupno u organskom obliku;
- (ii) je proizvedeno ili pripremljeno bez hemijskih rastvarača;
- (iii) njegova upotreba je ograničena na ishranu prasadi težine do 35 kg specifičnim proteinskim spojevima; i
- (iv) maksimalni dozvoljeni postotak tokom perioda od 12 mjeseci za ove životinje ne prelazi 5%. Mora se izračunati postotak suhe tvari hrane za životinje poljoprivrednog porijekla.

1.9.3.2. Prostorije i stočarske prakse

Sljedeće odredbe primjenjuju se na objekte i poljoprivredne prakse:

- a) pod u sobama je gladak, ali ne klizav;
- (b) prostorije moraju imati dovoljno udoban, čist i suh prostor za ležanje ili odmor, s čvrstom konstrukcijom bez letvica. Prostor za odmor mora imati prostran, suh prostor za ležanje prekriven steljom. Stelja se mora sastojati od slame ili drugog prikladnog prirodnog materijala. Stelja se može poboljšati i obogatiti bilo kojim mineralnim proizvodima dozvoljenim kao gnojiva ili poboljšivači tla za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članom 24;
- (c) uvijek mora biti obezbijeđen krevet sa slamom ili drugim odgovarajućim materijalom, dovoljno velik da sve svinje u oboru mogu istovremeno leći, tako da svaka svinja zauzima što više prostora;
- (d) krmače se drže u grupama, osim u završnoj fazi gravidnosti i tokom perioda sisanja, tokom kojih se krmače moraju moći slobodno kretati u svojim ograđenim prostorima, a njihovo kretanje može biti ograničeno samo na kratke periode;
- (e) uz dodatne zahtjeve za slamu, nekoliko dana prije očekivanog datuma prasnjenja, krmačama se mora obezbijediti dovoljno slame ili drugog odgovarajućeg prirodnog materijala kako bi mogle izgraditi gnijezdo;
- f) Ograde omogućavaju svinjama da obavljaju nuždu i ukorjenjuju travu. Za ukorjenjivanje se mogu koristiti različiti supstrati.

1.9.4. U slučaju peradi

1.9.4.1. Porijeklo životinja

Kako bi se izbjegla upotreba intenzivnih metoda proizvodnje, perad se uzgaja do minimalne dobi za klanje ili se održavaju linije peradi koje sporo rastu i prilagođene su uzgoju na otvorenom.

Nadležno tijelo utvrđuje kriterije za spororastuće linije ili sastavlja popis takvih linija i stavlja te informacije na raspolaganje operaterima, drugim državama članicama i Komisiji.

Ako farmer ne koristi spororastuće linije peradi, primjenjuje se sljedeća minimalna dob za klanje:

- a) 81 dan za piliće;
- b) 150 dana za kopune;
- c) 49 dana za pekingske patke;
- d) 70 dana za ženke mošusnih pataka;
- e) 84 dana za mužjake mošusnih pataka;
- f) 92 dana za patke Mulard;
- g) 94 dana za biserke;

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



(h) 140 dana za mužjake ćurki i gusaka za pečenje; i

i) 100 dana za ženske ćurke.

1.9.4.2. Ishrana

Sljedeće odredbe primjenjuju se na ishranu:

(a) najmanje 30 % hrane za životinje mora dolaziti sa same farme ili, gdje to nije moguće ili takva hrana nije dostupna, mora se proizvoditi u saradnji s drugim organskim ili proizvodnim jedinicama u konverziji i subjektima u proizvodnji hrane za životinje koji koriste hranu za životinje i krmivo iz iste regije;

b) dnevnoj hrani se dodaje rasuta, zelena krma, sušena krma ili silaža;

(c) u slučaju da poljoprivrednici nisu u mogućnosti nabaviti proteinsku hranu isključivo iz organske proizvodnje za vrste peradi i ako je nadležni organ potvrdio da organska proteinska hrana nije dostupna u dovoljnim količinama, neorganska proteinska hrana može se koristiti do 31. decembra 2026. godine, pod uslovom da su ispunjeni sljedeći uslovi:

(i) nije dostupno u organskom obliku;

(ii) je proizvedeno ili pripremljeno bez hemijskih rastvarača;

(iii) njegova upotreba je ograničena na hranjenje mlade peradi specifičnim proteinskim spojevima; i

(iv) maksimalni dozvoljeni postotak tokom perioda od 12 mjeseci za ove životinje ne prelazi 5%.

Mora se izračunati procenat suve materije hrane za životinje poljoprivrednog porekla.

1.9.4.3. Dobrobit životinja

Zabranjeno je čupanje žive peradi.

1.9.4.4. Prostorije i stočarske prakse

Sljedeći zahtjevi primjenjuju se na objekte i poljoprivredne prakse:

(a) najmanje jedna trećina površine poda je čvrsta, tj. nije izgrađena od letvica ili rešetki, i prekrivena je materijalom za prostirku kao što su slama, drvena strugotina, pijesak ili treset;

b) u objektima za kokoši nesilice postoji dovoljno velika površina dostupna za sakupljanje izmeta;

(c) zgrade se moraju isprazniti od stoke prije uvođenja nove serije peradi. Tokom ovog vremena, zgrade i oprema se čiste i dezinficiraju. Osim toga, nakon uzgoja svake serije peradi, ogradi se ostavljaju prazni tokom perioda koji odrede države članice kako bi se omogućio ponovni rast vegetacije. Operater mora voditi evidenciju ili dokumentaciju koja potkrepljuje primjenu takvog perioda. Ovi zahtjevi se ne primjenjuju kada se perad ne uzgaja u serijama, ne drži u ogradama i kada joj je dozvoljeno slobodno kretanje tokom cijelog dana;

(d) perad mora imati pristup otvorenim površinama najmanje jednu trećinu svog života. Međutim, kokoši nesilice i perad za klanje moraju imati pristup otvorenim površinama najmanje jednu trećinu svog života, osim u slučaju privremenih ograničenja nametnutih na osnovu zakonodavstva Unije;

(e) kontinuirani pristup otvorenom zraku osiguran je tokom cijelog dana od što je ranije moguće i kad god to fiziološki i fizički uvjeti dozvoljavaju, osim privremenih ograničenja nametnutih na osnovu zakonodavstva Unije;

(f) odstupajući od tačke 1.6.5, u slučaju rasplodnih ptica i kokošaka mlađih od 18 sedmica, kada su ispunjeni uslovi iz tačke 1.7.3 u vezi sa ograničenjima i obavezama vezanim za zaštitu zdravlja ljudi i životinja nametnutim na osnovu zakonodavstva Unije i kada, kao rezultat toga, rasplodne ptice i kokoške mlađe od 18 sedmica nemaju pristup otvorenim površinama, štale se smatraju otvorenim površinama i u takvim slučajevima se ograđuju žičanom mrežom koja ih odvaja od ostalih ptica;

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



- (g) otvoreni prostori za perad moraju omogućavati pticama lak pristup odgovarajućem broju pojilica;
- (h) otvorene površine za perad uglavnom su prekrivene vegetacijom;
- (i) tamo gdje je dostupnost hrane za životinje na određenom području ograničena, na primjer zbog dugotrajnog snježnog pokrivača ili suše, dopunsko hranjenje voluminoznom hranom mora biti dio prehrane peradi;
- (j) ako se perad drži u zatvorenom prostoru zbog ograničenja ili obaveza nametnutih na osnovu zakonodavstva Unije, ptice moraju imati stalan pristup dovoljnim količinama grube hrane i odgovarajućeg materijala kako bi zadovoljile svoje etološke potrebe;
- (k) vodene ptice moraju imati pristup potoku, ribnjaku, jezeru ili bazenu kad god to vremenski i higijenski uslovi dozvoljavaju, kako bi se zadovoljile specifične potrebe vrste i zahtjevi za dobrobit životinja; kada vremenski uslovi ne dozvoljavaju takav pristup, voda mora biti dostupna kako bi mogle umočiti glave i očistiti perje;
- (l) prirodno svjetlo može se dopuniti vještačkim svjetlom tako da maksimalno trajanje osvjetljenja dnevno bude 16 sati sa neprekidnim noćnim odmorom od najmanje osam sati bez vještačkog svjetla;
- m) ukupna korisna površina peradarnika za klanje u proizvodnoj jedinici ne prelazi 1.600 m²;
- n) u jednoj prostoriji kokošinjca nije dozvoljeno držanje više od 3.000 kokoši nesilica.

1.9.5. Za kuniće 1.9.5.1.

Ishrana

Za ishranu se primjenjuju sljedeći zahtjevi:

- (a) najmanje 70 % hrane za životinje dolazi sa same farme ili, gdje to nije moguće ili takva hrana nije dostupna, proizvodi se u saradnji s drugim organskim ili proizvodnim jedinicama u konverziji i subjektima u proizvodnji hrane za životinje koji koriste hranu za životinje i krmivo iz iste regije;
- b) kunići moraju imati pristup pašnjacima kad god to uslovi dozvoljavaju;
- c) sistem upravljanja zasniva se na maksimalnom korištenju pašnjaka, u skladu s njihovom dostupnošću u određeno doba godine;
- d) Kada trava nije dostupna u dovoljnim količinama, treba obezbijediti vlaknastu hranu poput slame ili sijena. Krmno bilje treba da čini najmanje 60% ishrane.

1.9.5.2. Prostorije i stočarske prakse

Sljedeći zahtjevi primjenjuju se na objekte i poljoprivredne prakse:

- (a) smještaj mora imati dovoljno udoban, čist i suh prostor za ležanje/odmor čvrste konstrukcije bez letvica. Prostor za odmor mora imati prostran, suh prostor za ležanje prekriven steljom. Stelja se mora sastojati od slame ili drugog prikladnog prirodnog materijala. Stelja se može poboljšati i obogatiti bilo kojim mineralnim proizvodima dozvoljenim kao gnojiva ili poboljšivači tla za upotrebu u organskoj proizvodnji prema članu 24;
- b) kunići se drže u grupama;
- c) farme drže otporne pasmine prilagođene vanjskim uvjetima;
- d) kunići imaju pristup:
 - (i) natkriveno sklonište s tamnim mjestima za skrivanje;
 - (ii) vanjski ograđeni prostor s vegetacijom, po mogućnosti pašnjakom;

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



(iii) podignutu platformu na kojoj mogu sjediti, u zatvorenom ili na otvorenom prostoru;

(iv) materijal za gniježđenje za sve ženke koje doje.

1.9.6. U slučaju pčela

1.9.6.1. Porijeklo životinja

U pčelarstvu se prioritet daje vrsti *Apis mellifera* i njenim lokalnim ekotipovima.

1.9.6.2. Ishrana

Sljedeće odredbe primjenjuju se na ishranu:

a) na kraju proizvodne sezone, košnice ostaju sa zalihom meda i polena dovoljnog da pčele prežive zimu;

b) Vještačko hranjenje pčelinjih zajednica dozvoljeno je samo kada je opstanak košnice ugrožen klimatskim uslovima. U takvim slučajevima, pčelinje zajednice se hrane organskim medom, organskim polenom, organskim šećernim sirupom ili organskim šećerom.

1.9.6.3. Zdravstvena zaštita

Što se tiče zaštite zdravlja, primjenjuju se sljedeće odredbe:

(a) za zaštitu okvira, košnica i saća, posebno od štetočina, mogu se koristiti samo rodenticidi koji se koriste u klopama i odgovarajući proizvodi i tvari odobreni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s člancima 9. i 24.;

b) dozvoljena je upotreba fizičkih sredstava za dezinfekciju pčelinjaka, kao što su upotreba vruće pare i direktno izlaganje suncu;

(c) praksa uništavanja crva dozvoljena je isključivo u svrhu izolacije infekcije *Varroa destructor*;

d) ako se, uprkos preventivnim mjerama, pčelinje zajednice razbole ili zaraze, moraju se odmah liječiti i, ako je potrebno, mogu se smjestiti u izolirane pčelinjake;

e) u slučajevima infekcije *Varroa destructor* mogu se koristiti mravlja, mliječna, sirćetna i oksalna kiselina, kao i mentol, timol, eukaliptol ili kamfor;

(f) kada se koristi tretman hemijski sintetiziranim alopatskim lijekovima, uključujući antibiotike, osim proizvoda i supstanci odobrenih za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članovima 9. i 24., kolonije koje se tretiraju smještaju se u izolirane pčelinjake za period tretmana, a sav vosak se zamjenjuje voskom iz organskih pčelinjaka.

Zatim, za takve porodice, konverzija predviđena u tački 1.2.2 primjenjuje se u periodu od 12 mjeseci.

1.9.6.4. Dobrobit životinja

Sljedeće dodatne opće odredbe primjenjuju se na pčelarstvo:

a) uništavanje pčela na saću kao metoda povezana sa sakupljanjem pčelarskih proizvoda je zabranjeno;

b) sakaćenje pčela, kao što je podrezivanje krila matice, je zabranjeno.

1.9.6.5. Prostorije i stočarske prakse

Sljedeće odredbe primjenjuju se na objekte i poljoprivredne prakse:

(a) pčelinjaci se postavljaju u područja koja osiguravaju izvore nektara i polena koji se uglavnom sastoje od organski proizvedenih usjeva ili, prema potrebi, od spontane vegetacije, ili šuma koje se ne upravljaju u skladu s pravilima organske proizvodnje, ili usjeva tretiranih samo metodama s niskim utjecajem na okoliš;

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



b) pčelinjaci se nalaze na dovoljnoj udaljenosti od izvora koji mogu dovesti do kontaminacije pčelinjih proizvoda ili do lošeg zdravlja pčela;

(c) pčelinjak mora biti smješten tako da se, u radijusu od 3 km od pčelinjaka, izvori nektara i polena sastoje uglavnom od organski proizvedenih biljaka ili spontane vegetacije ili usjeva tretiranih samo metodama s niskim utjecajem na okoliš, koje odgovaraju metodama utvrđenim u članovima 28. i 30. Uredbe (EU) br. 1305/2013, a koje ne predstavljaju rizik za kvalifikaciju pčelarstva kao organskog. Ovi zahtjevi se ne primjenjuju na područja gdje nema cvjetanja ili gdje su košnice u stanju mirovanja;

(d) košnice i materijali koji se koriste u pčelarstvu moraju biti izrađeni uglavnom od prirodnih materijala koji ne predstavljaju rizik od kontaminacije okoliša ili pčelinjih proizvoda;

e) pčelinji vosak koji se koristi za nove temelje potiče iz ekoloških proizvodnih jedinica;

f) u košnicama se mogu koristiti samo prirodni proizvodi poput propolisa, voska i biljnih ulja;

g) upotreba sintetičkih repelena tokom operacija ekstrakcije meda je zabranjena;

h) zabranjeno je dobivanje meda iz saća koje sadrži crve;

(i) pčelarstvo se ne smatra organskim ako se obavlja u regijama ili područjima koje su države članice odredile kao regije ili područja u kojima organsko pčelarstvo nije moguće.

1.9.6.6. Obaveza čuvanja dokumentacije

Operatori moraju voditi kartu odgovarajuće razmjere ili geografske koordinate lokacije košnica, koju dostavljaju kontrolnom tijelu ili kontrolnoj ustanovi, dokazujući da područja dostupna pčelinjoj koloniji ispunjavaju zahtjeve ove uredbe.

U registar pčelinjaka treba unijeti sljedeće podatke u vezi s hranjenjem: naziv korištenog proizvoda, datume, količine i košnice u kojima se proizvod koristi.

Zona u kojoj se pčelinjak nalazi se evidentira zajedno s identifikacijom košnica i periodom preseljenja.

Sve poduzete mjere, uključujući uklanjanje nadstavka i vađenje meda, evidentiraju se u pčelinjačkom registru. Količina i datumi berbe meda također trebaju biti zabilježeni.

Dio III: Propisi o proizvodnji algi i životinja za akvakulturu – ne primjenjuje se

Dio IV: Propisi o proizvodnji prerađene hrane

Pored općih pravila proizvodnje utvrđenih u članovima 9, 11 i 16, na organsku proizvodnju prerađene hrane primjenjuju se i zahtjevi utvrđeni u ovom dijelu.

1. Opšti zahtjevi za proizvodnju prerađene hrane

1.1. Aditivi za hranu i pomoćna sredstva u preradi te druge tvari i sastojci koji se koriste u preradi hrane, kao i druge prakse prerade poput dimljenja, u skladu su s načelima dobre proizvođačke prakse (1).

1.2. Subjekti koji proizvode prerađenu hranu moraju uspostaviti i održavati odgovarajuće postupke zasnovane na sistematskoj identifikaciji kritičnih koraka prerade.

1.3. Primjena postupaka iz tačke 1.2 osigurava da se proizvedeni proizvodi uvijek obrađuju u skladu s ovom Uredbom.

1.4. Subjekti se moraju pridržavati procedura iz tačke 1.2 i, bez obzira na Član 28, provoditi te procedure, a posebno:

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



- (a) poduzeti mjere predostrožnosti i voditi evidenciju o tim mjerama;
- (b) provoditi odgovarajuće aktivnosti čišćenja, pratiti njihovu učinkovitost i voditi evidenciju o tim aktivnostima;

- (c) osigurati da se neorganski proizvodi ne stavljaju na tržište s oznakom koja se odnosi na organsku proizvodnju.

1.5. Tokom pripreme, prerađeni organski, proizvodi iz konverzije i neorganski proizvodi se čuvaju odvojeno u vremenu i prostoru. Ako se organski, proizvodi iz konverzije ili neorganski proizvodi, u bilo kojoj kombinaciji, prerađuju ili skladište u prerađivačkoj jedinici, operater:

- (a) obavijestiti nadležni organ ili, gdje je to primjereno, kontrolni organ ili kontrolno tijelo u skladu s tim; (1) Dobra proizvođačka praksa (GMP) kako je definirano u članu 3(a) Uredbe Komisije (EZ) br. 2023/2006 od 22. decembra 2006. o dobroj proizvođačkoj praksi za materijale i predmete namijenjene kontaktu s hranom (SL L 384, 29.12.2006., str. 75).

- (b) obavljati operacije kontinuirano sve dok se njihova proizvodnja potpuno ne zaustavi, na način koji osigurava da su vremenski ili prostorno odvojeni od sličnih operacija koje se obavljaju na bilo kojoj drugoj vrsti proizvoda (organskom, proizvodu iz konverzije ili neorganskom);

- (c) prije i nakon operacija skladišti organske proizvode, proizvode u konverziji i neorganske proizvode na način koji osigurava da su odvojeni jedni od drugih u vremenu ili prostoru;

- d) pruža ažuriranu evidenciju svih aktivnosti i obrađenih količina;

- (e) poduzeti potrebne mjere kako bi se osigurala identifikacija serija i izbjeglo bilo kakvo miješanje ili zamjena organskih, proizvoda iz konverzije i neorganskih proizvoda;

- f) rukuje organskim ili proizvodima iz konverzije samo nakon odgovarajućeg čišćenja proizvodne opreme.

1.6. Ne smiju se koristiti proizvodi, supstance i tehnike koje ponovo stvaraju svojstva izgubljena tokom prerade i skladištenja organske hrane, ispravljaju posljedice nemara tokom prerade organske hrane ili na drugi način mogu dovesti u zabludu u pogledu prave prirode proizvoda namijenjenih za prodaju kao organska hrana.

1.7. Subjekti moraju čuvati dokumentaciju kojom se potvrđuju dozvole za upotrebu neorganskih proizvoda sastojke poljoprivrednog porijekla za proizvodnju prerađene organske hrane u skladu s članom 25., ako su dobili ili koristili takva odobrenja.

2. Detaljni zahtjevi za proizvodnju prerađene hrane

2.1. Sljedeći uslovi su ispunjeni u pogledu sastava prerađene organske hrane:

- (a) dotični proizvod se proizvodi uglavnom od sastojaka poljoprivrednog porijekla ili od proizvoda namijenjenih za upotrebu kao hrana, navedenih u Prilogu I; radi utvrđivanja da li se proizvod proizvodi uglavnom od tih proizvoda, dodana voda i sol se ne uzimaju u obzir;

- b) organski sastojak nije prisutan zajedno s istim sastojkom u neorganskom obliku;

- c) sastojak iz konverzije nije prisutan zajedno s istim sastojkom u organskom ili neorganskom obliku.

2.2. Upotreba određenih proizvoda i supstanci u preradi hrane

2.2.1. U preradi hrane, s izuzetkom proizvoda i supstanci iz sektora vina, na koje se primjenjuje tačka 2. dijela VI, i s izuzetkom kvasca, na koje se primjenjuje tačka 1.3. dijela VII, mogu se koristiti samo aditivi za hranu, pomoćna sredstva za preradu i neorganske supstance.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



sastojci poljoprivrednog porijekla dozvoljeni prema članu 24. ili 25. za upotrebu u organskoj proizvodnji i proizvodi i supstance iz tačke 2.2.2.

2.2.2. Sljedeći proizvodi i tvari mogu se koristiti u preradi hrane:

- (a) pripravci mikroorganizama i prehrambenih enzima koji se obično koriste u preradi hrane, pod uvjetom da su prehrambeni enzimi koji će se koristiti kao aditivi za hranu odobreni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s Član 24;
- (b) tvari i proizvodi definirani u članku 3(2)(c) i (d)(i) Uredbe (EZ) br. 1334/2008 označeni kao prirodne aromatične tvari ili prirodni aromatični pripravci u skladu s članom 16(2), (3) i (4) te uredbe;
- (c) boje za označavanje mesa i jaja u skladu s članom 17. Uredbe (EZ) br. 1333/2008;
- (d) prirodne boje i prirodne tvari za premazivanje u slučaju tradicionalnog dekorativnog bojenja ljuski kuhanih jaja proizvedenih s ciljem njihovog stavljanja na tržište u određenom periodu godine;
- e) voda za piće i organska ili neorganska sol (koja sadrži natrijum ili kalijum hlorid kao glavni sastojak), koja se obično koristi u preradi hrane;
- f) minerali (uključujući elemente u tragovima), vitamini, aminokiseline i mikroelementi, pod uslovom da:
 - (i) njihova upotreba u hrani za normalnu konzumaciju je „direktno zakonski obavezna“ u smislu da je direktno obavezna odredbama prava Unije ili nacionalnog prava u skladu s pravom Unije, s posljedicom da se ta hrana uopće ne može staviti na tržište kao hrana za normalnu konzumaciju ako ti minerali, vitamini, aminokiseline ili elementi u tragovima nisu dodani; ili
 - (ii) u slučaju hrane koja se stavlja na tržište kao hrana sa specifičnim zdravstvenim ili nutritivnim karakteristikama ili učincima ili u vezi s potrebama određenih grupa potrošača:
 - u proizvodima iz tačaka (a) i (b) člana 1(1) Uredbe (EU) br. 609/2013 Evropskog parlamenta i Vijeća (1), njihova upotreba je odobrena prema toj Uredbi i aktima usvojenim u skladu s članom 11(1) ove Uredbe u vezi s tim proizvodima, ili
 - u proizvodima obuhvaćenim Direktivom Komisije 2006/125/EZ (2), njihova upotreba je dozvoljena prema toj Direktivi. (1) Uredba (EU) br. 609/2013 Evropskog parlamenta i Vijeća od 12. juna 2013. o hrani namijenjenoj dojenčadi i maloj djeci, hrani za posebne medicinske svrhe i zamjeni za potpunu prehranu za kontrolu tjelesne težine i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 92/52/EEZ, Direktive Komisije 96/8/EZ, 1999/21/EZ, 2006/125/EZ i 2006/141/EZ, Direktiva 2009/39/EZ Evropskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Komisije (EZ) br. 41/2009 i (EZ) br. 953/2009 (SL L 181, 29.6.2013., str. 35). (2) Direktiva Komisije 2006/125/EZ od 5. decembra 2006. o prerađenoj hrani na bazi žitarica i hrani za dojenčad i malu djecu (SL L 339, 6.12.2006., str. 16).

2.2.3. U tu svrhu mogu se koristiti samo proizvodi za čišćenje i dezinfekciju dozvoljeni za upotrebu u preradi prema članu 24.

Operateri su dužni voditi evidenciju o upotrebi ovih proizvoda, uključujući datum ili datume svake upotrebe proizvoda, naziv proizvoda, aktivne tvari koje sadrži i lokaciju takve upotrebe.

2.2.4. Za potrebe izračuna iz člana 30(5), primjenjuju se sljedeći zahtjevi:

- (a) određeni aditivi u hrani dozvoljeni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članom 24. klasificiraju se kao sastojci poljoprivrednog porijekla;
- (b) preparati i supstance iz tačke 2.2.2. tačaka (a), (c), (d), (e) i (f) ne smatraju se sastojcima poljoprivrednog porijekla;

c) kvasac i proizvodi od kvasca klasifikuju se kao sastojci poljoprivrednog porijekla.

2.3. Operateri moraju voditi evidenciju o svim proizvodima koji se koriste u proizvodnji hrane. U slučaju kompozitnih proizvoda, nadležni organ ili certifikacijsko tijelo moraju imati na raspolaganju kompletne recepte/sastave koji prikazuju ulazne i izlazne količine.

Dio V: Propisi o proizvodnji prerađene hrane za životinje

Pored općih pravila proizvodnje utvrđenih u članovima 9, 11 i 17, na organsku proizvodnju prerađene hrane za životinje primjenjuju se pravila utvrđena u ovom dijelu.

1. Opći zahtjevi za proizvodnju prerađene hrane za životinje

1.1. Dodaci hrani za životinje, pomoćna sredstva u preradi i druge tvari i sastojci koji se koriste u preradi hrane za životinje, kao i druge prakse prerade poput dimljenja, u skladu su s principima dobre proizvođačke prakse.

1.2. Subjekti koji proizvode prerađenu hranu za životinje moraju uspostaviti i ažurirati odgovarajuće postupke zasnovane na sistematskoj identifikaciji kritičnih koraka prerade.

1.3. Primjena postupaka iz tačke 1.2 osigurava da se proizvedeni proizvodi uvijek obrađuju u skladu s ovom Uredbom.

1.4. Subjekti se moraju pridržavati procedura iz tačke 1.2 i provoditi te procedure bez dovođenja u pitanje člana 28, a posebno:

(a) poduzeti mjere predostrožnosti i voditi evidenciju o tim mjerama;

(b) provoditi odgovarajuće aktivnosti čišćenja, pratiti njihovu učinkovitost i voditi evidenciju o tome;

(c) osigurati da se neorganski proizvodi ne stavljaju na tržište s oznakom koja se odnosi na organsku proizvodnju.

1.5. Tokom pripreme, prerađeni organski, proizvodi iz konverzije i neorganski proizvodi se čuvaju odvojeno u vremenu i prostoru. Ako se organski, proizvodi iz konverzije ili neorganski proizvodi, u bilo kojoj kombinaciji, prerađuju ili skladište u prerađivačkoj jedinici, operater:

(a) shodno tome obavijestiti kontrolni organ ili tijelo za certifikaciju;

(b) obavljati operacije kontinuirano dok se u potpunosti ne završe, na način koji osigurava da su vremenski ili prostorno odvojene od sličnih operacija koje se izvode na bilo kojoj drugoj vrsti proizvoda (organskom, proizvodu iz konverzije ili neorganskom);

(c) prije i nakon operacija skladišti organske proizvode, proizvode u konverziji i neorganske proizvode na način koji osigurava da su odvojeni jedni od drugih u vremenu ili prostoru;

d) pruža ažuriranu evidenciju svih aktivnosti i obrađenih količina;

(e) poduzeti potrebne mjere kako bi se osigurala identifikacija serija i izbjeglo bilo kakvo miješanje ili zamjena proizvoda iz konverzije i neorganskih proizvoda;

f) rukuje organskim ili proizvodima iz konverzije samo nakon odgovarajućeg čišćenja proizvodne opreme.

2. Specifični zahtjevi za proizvodnju prerađene hrane za životinje

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



2.1. Organska krmiva ili krmiva u konverziji ne smiju se uključivati u organske proizvode za hranu istovremeno s istim krmivima proizvedenim neorganskim metodama.

2.2. Krmna hrana koja se koristi ili prerađuje u organskoj proizvodnji ne smije se prerađivati hemijski sintetiziranim rastvaračima.

2.3. Za preradu hrane za životinje mogu se koristiti samo neorganske hranive od algi, životinjskog ili kvasnog porijekla, hranive mineralnog porijekla te aditivi za hranu i pomoćna sredstva u preradi koji su dozvoljeni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članom 24.

2.4. U tu svrhu mogu se koristiti samo proizvodi za čišćenje i dezinfekciju dozvoljeni za upotrebu u preradi prema članu 24.

Operatori su dužni voditi evidenciju o upotrebi ovih proizvoda, uključujući datum ili datume svake upotrebe proizvoda, naziv proizvoda, aktivne tvari koje sadrži i lokaciju takve upotrebe.

2.5. Operatori moraju voditi evidenciju o svim materijalima korištenim u proizvodnji hrane za životinje. U slučaju proizvodnje kompozitnih proizvoda, nadležni organ ili certifikacijsko tijelo moraju imati na raspolaganju potpune recepte/sastave koji prikazuju količine ulaznih i izlaznih sastojaka.

Dio VI: Vino se ne primjenjuje na treće zemlje

1. Područje primjene

1.1. Pored općih pravila proizvodnje utvrđenih u članovima 9, 10, 11, 16 i 18, pravila utvrđena u ovom dijelu primjenjuju se na organsku proizvodnju proizvoda vinskog sektora iz člana 1(2)(l) Uredbe (EU) br. 1308/2013.

1.2. Osim ako u ovom dijelu nije izričito drugačije određeno, primjenjuju se Uredbe Komisije (EZ) br. 606/2009 (1) i (EZ) br. 607/2009 (2).

2. Upotreba određenih proizvoda i supstanci

2.1. Proizvodi vinskog sektora proizvode se od organskih sirovina.

2.2. Samo proizvodi i tvari odobreni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članom 24. mogu se koristiti u proizvodnji vinskih proizvoda, uključujući i tokom enoloških postupaka, procesa i tretmana, u skladu s uvjetima i ograničenjima utvrđenim u Uredbi (EU) br. 1308/2013 i Uredbi (EZ) br. 606/2009, a posebno u Prilogu IA istih.

2.3. Operatori moraju voditi evidenciju o upotrebi svih proizvoda i supstanci koje se koriste u proizvodnji vina te za čišćenje i dezinfekciju, uključujući datum ili datume upotrebe svakog proizvoda, naziv proizvoda, aktivne supstance koje sadrži i, gdje je primjenjivo, mjesto takve upotrebe.

3. Enološke prakse i ograničenja

3.1. Bez obzira na odjeljke 1 i 2 ovog dijela i posebne zabrane i ograničenja utvrđene u tačkama 3.2, 3.3 i 3.4, dozvoljeni su samo enološki postupci, procesi i tretmani, uključujući ograničenja predviđena članom 80 i članom 83(2) Uredbe (EU) br. 1308/2013 i članovima 3, 5 do 9 i 11 do 14 Uredbe (EZ) br. 606/2009 i u prilogima tih uredbi, korišteni prije 1. augusta 2010. godine.

3.2. Sljedeće enološke prakse, procesi i tretmani su zabranjeni:

(a) djelomična koncentracija hlađenjem u skladu s tačkom (c) Odjeljka B.1 Dijela I Priloga VIII Uredbe (EU) br. 1308/2013;

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u DQS Polska sp. z oo



(b) uklanjanje sumpor-dioksida fizičkim procesima u skladu s tačkom 8. Priloga IA Uredbe (EZ) br. 606/2009;

(c) elektrodijaliza radi osiguranja tartarne stabilizacije vina u skladu s tačkom 36. Priloga IA Uredbe (EZ) br. 606/2009; (1) Uredba Komisije (EZ) br. 606/2009 od 10. jula 2009. o utvrđivanju određenih detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u vezi s kategorijama proizvoda od vinove loze, enološkim postupcima i primjenjivim ograničenjima (SL L 193, 24.7.2009., str. 1). (2) Uredba Komisije (EZ) br. 607/2009 od 14. jula 2009. o utvrđivanju određenih detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 479/2008 u vezi sa zaštićenim oznakama porijekla i geografskim oznakama, tradicionalnim terminima, označavanjem i prezentiranjem određenih proizvoda vinskog sektora (SL L 193, 24.7.2009., str. 60).

(d) djelomična dealkoholizacija vina u skladu s tačkom 40. Priloga IA Uredbi (EZ) br. 606/2009;

(e) tretman kationskim izmjenjivačkim smolama radi osiguranja tartarne stabilizacije vina u skladu s tačkom 43. Priloga IA Uredbi (EZ) br. 606/2009.

3.3. Sljedeće enološke prakse, procesi i tretmani dozvoljeni su pod sljedećim uvjetima:

(a) u slučaju termičke obrade u skladu s tačkom 2. Priloga IA Uredbe (EZ) br. 606/2009, pod uslovom da temperatura ne prelazi 75 °C;

(b) u slučaju centrifugiranja i filtracije sa ili bez inertnog sredstva za filtriranje u skladu s tačkom 3. Priloga IA Uredbe (EZ) br. 606/2009, pod uslovom da veličina pora nije manja od 0,2 mikrometra.

3.4 Sve promjene uvedene nakon 1. augusta 2010. godine koje se odnose na enološke prakse, procese i tretmane predviđene Uredbom (EZ) br. 1234/2007 ili Uredbom (EZ) br. 606/2009 mogu se primjenjivati u organskoj proizvodnji vina tek nakon što su te mjere uključene kako je dozvoljeno u ovom Odjeljku 3 i, gdje je to potrebno, nakon što je provedena procjena u skladu s članom 24. ove Uredbe.

Dio VII: Kvasci koji se koriste kao hrana ili stočna hrana

Pored općih pravila proizvodnje utvrđenih u članovima 9, 11, 16, 17 i 19, na organsku proizvodnju kvasca koji se koristi kao hrana ili hrana za životinje primjenjuju se pravila utvrđena u ovom dijelu.

1. Opći zahtjevi

1.1. Za proizvodnju organskog kvasca koriste se samo organski proizvedeni supstrati. Međutim, do 31. decembra 2024. godine dozvoljeno je dodavanje do 5% neorganskog ekstrakta kvasca ili autolizata supstratu (izračunato kao suha tvar) za proizvodnju organskog kvasca ako subjekti nisu u mogućnosti nabaviti ekstrakt kvasca ili autolizat iz organske proizvodnje.

1.2. Organski kvasac ne smije biti prisutan u organskoj hrani ili hrani za životinje zajedno s neorganskim kvascem.

1.3. Sljedeći proizvodi i tvari mogu se koristiti za proizvodnju i pripremu organskog kvasca:

(a) pomoćna sredstva za preradu odobrena za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu s članom 24;

(b) proizvodi i supstance iz Dijela IV, tačke 2.2.2, tačaka a), b) i e).

1.4. U tu svrhu mogu se koristiti samo proizvodi za čišćenje i dezinfekciju dozvoljeni za upotrebu u preradi prema članu 24.

DQS Polska sp. z oo

Opis procesa certifikacije i pravila proizvodnje u organskoj poljoprivredi u
DQS Polska sp. z oo



1.5. Operateri moraju voditi evidenciju o svim proizvodima i supstancama koje se koriste u proizvodnji kvasca te za čišćenje i dezinfekciju, uključujući datum ili datume upotrebe svakog proizvoda, naziv proizvoda, aktivne supstance koje sadrži i lokaciju takve upotrebe.

Dio VIII: Ostali proizvodi

Primjenjuje se na proizvode obuhvaćene Uredbom (EU) 2018/848 ČLAN 2 STAV 1

Ostali proizvodi

- kvasac koji se koristi kao hrana ili stočna hrana,
- mate, kukuruz šećerac, listovi vinove loze, palmina srca, izdanci hmelja i drugi slični jestivi dijelovi biljaka i proizvodi od njih,

- morska sol i druge vrste soli koje se koriste u hrani i hrani za životinje,
- kokon svilene bube pogodan za motanje,
- prirodne gume i smole,
- pčelinji vosak,
- eterična ulja,
- čepovi od prirodnog pluta, neaglomerirani i bez ikakvih vezivnih tvari,
- pamuk, negrebenan i nečešljan,
- vuna, negrebenana i nečešljana,
- sirove kože i kože,
- tradicionalni biljni pripravci na bazi biljaka.

Kraj dokumenta